

# تحریف‌شناسی تاریخ امام حسین(ع)

## با رویکردی کتاب‌شناسانه

محمد صحتی سردوودی\*

### مقدمه

کتابهایی که پیرامون عاشورا و زندگانی امام حسین(ع) نوشته‌اند، بسیار است؛ اما بیشتر آنها اگر نگوییم بی‌بار، بی‌گمان کم‌بار و بی‌قدارند. راهم این مقال در کتابخانه‌ام بیش از پانصد جلد کتاب در این باره دارم. فراتر از اینکه آنها را تورق کنم با تعمق و تحقیق در آنها نگریسته‌ام، و عصاره و چکیده هر یک را نوشتمام و پاره‌ای از نتیجه‌هایی که از این سفر دور و دراز گرفته‌ام، اینک در این نوشتر می‌نویسم تا چه قبول افتد و چه در نظر آید:

۱. کتابها غالباً تکرار مکررات و نقل منقولات است و به سختی در میان آنها، سخن تازه‌ای یا حرف متقنی می‌توان یافت.

۲. بسیاری از کتابها نخست سروده یا گفته شده‌اند و سپس به صورت کتاب منتشر شده‌اند که این شاخصه بیشتر در کتابهایی که با عنایین مجالس یا مقالات نوشته شده به چشم می‌خورد.

۳. بسیاری را نیز واعظان و روضه‌خوانان، فقط برای خود گردآوری و نوشته بودند تا برای سخنرانی و مقتل خوانی همیشه دستشان باز باشد، اما پس از درگذشت گردآورند، دیگران آنها را در قالب کتاب منتشر ساخته‌اند؛ مانند کتاب فخری یا منتخب طریحی.

\* محمد صحتی سردوودی (۱۳۴۳) دانش‌آموخته حوزه علمیه قم است. وی از پژوهشگران عرصه علوم اسلامی به ویژه در تاریخ‌نگاری عاشورا مدنی قلم زده است. تاکنون علاوه بر چندین مقالات که در نشریات علمی کشور به چاپ رسیده چندین عنوان کتاب نیز، درباره عاشورا و تاریخ اسلام از ایشان چاپ و منتشر شده است. وی هم‌اکنون در کتابخانه بزرگ آیت‌الله مرعشی نجفی به تحقیق اشتغال دارد.

۴. کتابها را بدون مشورت با دیگران و بی‌آنکه پیش از انتشار، بازخوانی و بررسی کنند، منتشر ساخته‌اند.
۵. اغلب بدون ویرایش چاپ شده‌اند.
۶. با اصول علمی و منطقی نوشته نشده‌اند.
۷. «پیش‌شرطهای پژوهش» در آنها لحاظ نشده است.
۸. بعضی از نثر ساده و روان نیز محروم‌اند و با تکلف و سختی نوشته شده‌اند؛ مثل دو جلد زندگانی امام حسین(ع) از عماذزاده.
۹. بسیاری از آنها با دو زبان عربی - فارسی نوشته شده‌اند که نه می‌توان گفت به فارسی و نه می‌توان گفت به عربی نوشته شده‌اند.
۱۰. در بیشتر کتابها از تحلیل مبتنی بر عقل و اندیشه، چندان خبری نیست و مشکل می‌توان کتابی یافت که نویسنده‌اش با بازخوانی و بازآندهشی به عاشورا و امام حسین(ع) نگریسته باشد.
۱۱. برخی از کتابها را نویسنده‌گان آنها در دوران جوانی، هنگامی که چندان تجربت نیاموده بودند و در علم و فرهنگ، فرهیخته و وزیده نبودند، نوشته‌اند که اینک با مراجعت به کتابهای آنان که در دوران پیری نوشته‌اند، ناسازگاری و ناساخته بودن کتابهای پیشین آنها معلوم می‌شود.
۱۲. بسیاری نیز با اعتقاد به اینکه «تسامح در ادله سنن روا و جایز است» به مقتل نویسی پرداخته‌اند.
۱۳. بسیاری هم با این باور که «الغايات تبزر المبادى» (هدف وسیله را توجیه می‌کند) به این کار پرداخته‌اند و به هدف گریستن و گریانیدن مردم، آوردن هر سخن ناروایی را روا شمرده‌اند؛ غافل از اینکه صورت صحیح آن سخن باید چنان باشد که گفته می‌شود: «الضرورات تُبْحِي الْمُحظُورَات».
۱۴. بسیاری از کتابها نیز با تأثیرپذیری از زیدیه نوشته شده‌اند که شاخصه‌های چشم‌گیر این‌گونه کتابها بیش از هر چیز از خون و شمشیر و خشوفت، سخن گفتن است و بیشتر به محور آن سخن ساختگی می‌چرخد که می‌گویند: «کلّ يوم عاشورا و كلّ ارض كربلا».
۱۵. در این نوع کتابهای است که غلوّ و افراطی گری بی‌داد می‌کند و به همین علت از یک طرف سخنان اغراق‌آمیز، مذاхی و تملق و چاپلوسی، و از طرفی لعن و نفرین و دشنام نیز به وفور دیده می‌شود که همگی حاکی از ساده‌انگاری و کمبود ادب علمی است.
- برای بازآندهشی و بازنگری و یا برای هر اقدام اصلاحی درباره این‌گونه آثار، همین پائزده مورد بسند است که با ژرفاندیشی در برخی از آنها می‌توان به برخی کاستیهای دیگر نیز پی برد و برای عاشوراپژوهانی که بخواهد در تحریف‌شناسی عاشورا و یا در آسیب‌شناسی متون مذهبی کاری بکنند، همینها که گفته شد، کفایت می‌کند. اما در شناخت کتابهایی که پیرامون تحریف‌شناسی عاشورا و زندگینامه امام حسین(ع) مطمح نظرند، کارآیی و تأثیرگذاری آنها - چه مثبت و چه منفی - لحاظ می‌شود و بر همین اساس، کتابشناسی تحریفهای عاشورا تنظیم می‌گردد. در بخش نخست مقاله، کتابهایی شناسانده می‌شود که در تولید و ترویج تحریفها نقش چشم‌گیر و گسترده‌ای داشته‌اند و از

آنچا که برخی از آنها مقبولیت عام یافته و کتاب منبع و مرجع انگاشته شده‌اند، هم‌اینک نیز همان نقش را در ترویج و تبییت تحریف‌ها ایفا می‌کنند. در بخش دوم نیز کتابهای اندکی که در تحریف‌شناسی و تا حدود اندک‌تری در تحریف‌زدایی و تحریف‌ستیزی نوشته شده‌اند، شناسایی می‌شود. به امید اینکه این کار کوچک، مقدمه‌ای باشد برای کاری بزرگ و گروهی، تا غبار قرنها غربت از سیمای امام حسین(ع) و عاشورا زدوده شود؛ زیرا این کار بسیار لازم و ضروری است، تا سقف این خانه بلند بر سرمان، آوار نشده است، باید خانه‌تکانی کرد که گفته‌اند:

علاج واقعه، قبل از وقوع باید کرد  
بلا ندیده دعا را شروع باید کرد

### بخش اول. کتابهای تحریف‌ساز

پیش از شناسایی این قبیل کتابها، دفع توهی که احتمال می‌رود پیش آید ضرور می‌نماید؛ زیرا ممکن است برخی بگویند: این کتابها قطع نظر از تحریف‌شناسی عاشورا، جنبه‌های مثبت یا کارآیهای دیگری نیز دارند و بالاخره هر کتابی به یک بار خواندنش می‌ارزد. اما ما در این مقال تنها در بی‌تحریف‌شناسی عاشورا هستیم و با جنبه‌های دیگر، کاری نداریم و تردیدی در این نیست که اثبات شی، نفی ماعدا نمی‌کند.

و انصاف را که اصل در این کتابها، شناسایی امام حسین(ع) و عاشورا بوده است و اگر جوانب دیگری نیز به نظر کسی برسد بی‌گمان، جانبی، حاشیه‌ای و عارضی شمرده می‌شود و در درجه پسینی به حساب می‌آید.<sup>۱</sup>

### ۱. مقتل الحسين منسوب به ابومخنف<sup>۲</sup>

اصلی کتابی که ابومخنف در مقتل امام حسین(ع) نوشته، از گزند روزگار در امان نمانده و به دست ما نرسیده است. بخش‌های به جا مانده نیز بیشتر از طریق دیگران (غیر شیعیان به ویژه مورخ نامدار، ابوجعفر طبری) روایت شده است که در جای خود بسیار مقتلم و مفید است. اما آنچه بیشتر در جلد «عاشر بحار» منتشر شده بود و بارها نیز با عنایون مختلف به صورت مستقل چاپ شده است، اعتباری ندارد و استناد به آن نشاید و نباید کرد، بلکه باید دید چگونه و از طریق چه کسانی روایت می‌شود.

با اینکه بسیاری از کتاب‌شناسان و حدیث‌پژوهان شیعی به مجعلوں بودن و غیر قابل استناد بودن آن تصریح کرده‌اند،<sup>۳</sup> با شگفتی می‌بینیم که ترجمه فارسی آن - افزون بر ترجمه‌های دیگر - با عنوان «مقتل الحسين(ع)» یا اولین تاریخ شیعه از واقعه کربلا و قیام مختار» منتشر شده است.

مجموعه‌ای که از روایتهای منتهی یا منسوب به ابومخنف، چند سال پیش منتشر شد خود نیاز به نقد و بررسی دارد تا غثّ و سمین آن از هم بازشناسانده شود،<sup>۴</sup> زیرا که در بخش‌هایی از آن نیز رسوخ برخی تحریف‌ها به وضوح دیده می‌شود.

## ۲. کتاب نورالعین<sup>۵</sup>

این کتاب که نام کامل آن «نورالعین فی مشهد الحسین» است برای نخستین بار دویست سال پیش یعنی در سال ۱۲۹۸ق در مصر چاپ شده و پس از آن نیز بیش از ده بار در بمبی و مصر و بغداد تجدید چاپ یا افست شده است. این کتاب به مردمی که نام او ابراهیم بن محمد بن ابراهیم بن مهران نیشاپوری اسفراینی، و مذهبش شافعی و اشعری است و در سال ۴۱۷ تا ۴۱۸ در گذشته است، نسبت داده شده و به نام اوی چاپ شده است.

اما بزرگ کتابشناس معاصر، محقق کار کشته و فرهیخته، استاد علامه سید عبدالعزیز طباطبائی یزدی (قدس سرہ) همیشه این انتساب را به شدت رد می کرد و در جایی نوشته است: «من احتمال بیشتر می دهم که این کتاب ساختگی و منسوب به اسفراینی است؛ چرا که اسلوب آن با آثار قلمی قرن چهارم نمی سازد.»<sup>۶</sup>

نتیجه‌هایی که از این سخن سنجیده و اظهارنظر کارشناسانه می توان گرفت، دو مطلب مفیدی است که یادآوری می شود:

۱. نویسنده یا پردازنده این کتاب ساختگی و هزل مانند، تا حال معلوم نشده است. همچنان بی‌شناسمه و مجھول‌الهویه است و معلوم نیست که مولود کیست و با چه انگیزه‌ها و یا اغراضی تولید شده است.

۲. این کتاب همزمان با انتشار آن در سال ۱۲۹۸ق یا کمی بیشتر از آن تولید شده است و هیچ تناسبی به عصر اسفراینی که در اواخر قرن چهارم و اوایل قرن پنجم می‌زیست ندارد و سبک و سیاق قلمی و اسلوب نگارشی که در آن دیده می‌شود، هرگز با آن سبک و سیاقی که در آثار به جای مانده از قرن چهارم و پنجم سراغ داریم، سازگاری ندارد. حاصل سخن اینکه، این کتاب با این سنتی و سبکی که دارد، هرگز قابل استناد و دارای اعتبار نیست.

همه نویسنده‌گانی که در عاشوراپژوهی با تأمل و تحقیق، قلم زده‌اند، به ساختگی و غیر مستند بودن این کتاب، تصریح کرده‌اند. فضل علی قزوینی (۱۳۶۷-۱۲۹۰ق) می‌نویسد:

«ومن نظر فی مقتله المطیوع (نورالعین) یعرف آن فیه أکاذیب و أموراً علی خلاف ما اجمع علیه الفریقان، ولا یهمّنا نقل مجموعاته، ومن أراد فلینظر إلی مقتله فإنّا لا نعتمد علی ما تفرد به.»<sup>۷</sup>

یعنی: هر کس در مقتل چاپ شده‌اش (نورالعین) نگاه کند، دروغهایی را در آن خواهد شناخت و چیزهایی را که هر دو شاخه مسلمانان (سنی و شیعه) بر خلاف آنها اتفاق کرده‌اند در آن خواهد دید. گزارش ساخته‌های وی برای ما مهم نیست هر کس که می‌خواهد به مقتلش نگاه کند زیرا که ما به هر چه وی به تنها‌ی نقل کند اعتمادی نداریم.

شهید قاضی طباطبائی نیز آن را «از کتب بسیار ضعیف و غیر قابل اعتماد» و «مجموعه وضعیفه و مجھول المؤلف» وصف کرده<sup>۸</sup> و نوشته است: «مقتل اسفراینی پر از جعلیات و نقلیات قصه‌سرایان

است.<sup>۹</sup> شیخ عباس قمی نیز سخنی در غیر قابل استناد بودن آن دارد که پس از این در شناسایی کتاب منتخب طریحی خواهد آمد.

تحریف‌هایی که ریشه در کتاب نورالعین دارند و یا دست کم در آن کتاب به آنها پرداخته شده است، فراوان است. برای نمونه، چهار مورد نقل می‌شود:

اول. امام حسین(ع) پس از آنکه از مدینه به مکه رفته بود، از مکه به مدینه برگشت و سپس از مدینه به سوی کوفه و کربلا رفت!

دوم. یاران امام حسین(ع) شب عاشورا پراکنده شدند و برخی نیز همان شب از او بریدند و به سپاه عمر بن سعد پیوستند!

سوم. حضرت زینب هنگامی که سر برادرش را در کوفه بر بالای نیزه دید، سرش را به چوب محمل کویید و شکافت!

چهارم. پس از رهایی، هنگام بازگشت از شام، خانواده امام حسین(ع) به سوی کربلا رفتند و در روز بیستم صفر (اربعین) به آنجا رسیدند و جابر بن عبدالله انصاری را سر قبر امام حسین(ع) دیدند.

### ۳. روضة الشهداء<sup>۱۰</sup>

این کتاب از ملاحیین واعظ کاشفی (متوفی ۹۱۰ق) است. در این که روضة الشهداء از کتابهای تحریف‌ساز پیرامون عاشوراست، تردیدی نیست و گستره تأثیرگذاری آن در این دایره بسیار بیشتر از کتابهای دیگر است. برخی آن را نخستین کتاب فارسی در مقتل نگاری پنداشته‌اند و بسیاری نیز بر این باورند که اصطلاح «روضه‌خوانی» پس از انتشار آن، پیدا شده است زیرا «روضه‌خوان» به کسی گفته می‌شد که کتاب روضة الشهداء را می‌خواند. امروز نیز مشکل می‌توان کتابخانه‌ای یافته که در فهرست نسخ آن، چندین نسخه خطی از آن یافته نشود و این همه، حاکی از گستردنی رواج و انتشار آن است. اما کتاب‌شناسان و عاشورایپژوهان همواره از آن انتقاد کرده، نامعتبر بودن و غیر مستند بودن آن را یاد آورده‌اند که در اینجا مجلی برای نقل اقوال نیست.<sup>۱۱</sup> برای شناخت کتاب، بهتر آن است که متن آن مطالعه شود. به همین منظور داستانی از داستانهای آن را در اینجا می‌آوریم.

### افسانه شیرین خانم

نویسنده روضة الشهداء داستانی یافته است که بیشتر به روایا می‌ماند تا روایت. انصاف را که نشانگر ذهن خیال‌پرداز و توانایی در نیروی تخیل ملا کاشفی است و حاکی از مهارت فراوان وی در داستان‌پردازی. این داستان چنان ماهرانه و جذاب ساخته شده است که می‌توان گفت از نوع داستانهایی که امروزه هنرمندان داستان‌نویس می‌نویستند، هیچ کم ندارد و داستانی به تمام معنا زیبا و جالب است. کاشفی داستانش را چنین آغاز می‌کند:

«در حوالی حلب کوهی بود و بر بالای آن کوه دهی آبادان با حصار مستحکم و آن را معموره گفتندی و گویند حالا نیز معمور است و در آنجا کورتوالی<sup>۱۲</sup> بود نام او عزیز بن هارون. و اهل آن حصار با مهتر ایشان همه یهودی بودند و حریر می‌بافتند و جامه‌های ایشان در حجاز و عراق و شام به نازکی مشهور بود. [اسرای کربلا] چون به آنجا رسیدند، در آن پای کوه که آب و علف بسیار داشت، فرود آمدند. چون شب درآمد در خدمت شهربانو، کنیزکی بود به غایت زیبا روی و او را شیرین گفتندی. در لطفات، شیرین زمان بود و در ملاحت لیلی دوران.

دو شکر چون عقیق آب داده      دو گیسو چون کمند تاب داده

پیش شهربانو آمد و آغاز گریستن کرد و سبب گریه او آن بود که شهربانو را در آن روز که به مدینه آوردند، صد کنیزک با او بود. آن شب که به شرف زفاف امام حسین(ع) مشرف شد، پنجاه کنیزک را آزاد کرد و چون حضرت امام زین العابدین متولد شد، چهل کنیزک دیگر را خط آزادی داده با وی ده کنیزک ماند. در میانه ایشان شیرین به حسن یکتا و به جمال بی‌همتا بود. روزی شیرین به خانه درآمد و شهربانو با امام حسین(ع) نشسته بود. آن حضرت در شیرین نگریست و به مطابیه گفت: ای شهربانو، شیرین عجب روی برافروخته‌ای دارد. شهربانو گمان برد که امام حسین(ع) را میلی به وی پدید آمده، گفت: یابن رسول الله او را به تو بخشیدم. حضرت امام دریافت که او چه گمان برد است. فی الحال گفت: من هم او را آزاد کردم. شهربانو برجست و سر عییه<sup>۱۳</sup> جامه خود را بگشاد و خلعتی نفیس و قیمتی در شیرین پوشانید. امام حسین(ع) فرمود که تو چندین کنیزک آزاد کردی و هیچ‌گدام را مثل این جامه نپوشانیدی. شهربانو گفت: ای سید! آنها آزاد کرده من بودند و شیرین آزاد کرده تو؛ پس باید میان ایشان فرقی باشد. امام حسین(ع) او را دعا گفت.

شیرین همچنان در ملازمت شهربانو بود تا در این شب که در پای کوه منزل گرفتند. شیرین در حال شهربانو نگریست که جامه فراخور حال خود نپوشیده بود به یادش آمد از آن جامه مرصع که در نظر امام حسین(ع) به او پوشانیده بود، گریه بر وی غلبه کرد و از شهربانو اجازت طلبید که به آن قریه رود و غرضش آنکه اندک پیرایه‌ای که با وی مانده بود، بفروشد و از بهای آن جامه‌هایی که در آنجا می‌بافتند، بخرد و برای شهربانو بیاورد؛ اما چون شیرین دستوری خواست شهربانو گفت: تو آزادی و کسی تو را نگه نمی‌دارد و به اسری نمی‌گیرد هر جا که دلت می‌خواهد برو!

شیرین برخاست و به کوه بالا رفته بر در حصار آمد. در بسته بود و پاسی از شب گذشته بود. در را فرو کوفت. عزیز بن هارون واقعه‌ای دیده بود و در پس حصار آمده انتظار می‌برد. آواز داد که ای کوبنده در! شیرین تویی؟ گفت: آری. در حال در بگشاد و بر وی سلام کرد و او را به سرای خود برد به تعظیم تمام بنشاند. شیرین از عزیز پرسید که نام مرا چگونه دانستی؟ گفت: اول شب به خواب شدم، موسی و هارون(ع) را به خواب دیدم. سرها بر هنره و آب از دیده ریزان و آه زنان، اثر تعزیت در ایشان پیدا و علامت مصیبت از صفحهٔ حال ایشان هویدا [بود] گفتم ای سیدان بنی اسرائیل و برگزیدگان رب

جلیل شما را چه رسیده است و سر و پای شما چون مصیبت‌زدگان برهنه، از سبب چیست؟ و این آه و ناله و گریه شما برای کیست؟

گفتند: تو ندانسته‌ای که سبط پیغمبر آخرالزمان محمد مصطفی(ص) را به ظلم بکشتد و اکنون سر او و شهدا را با اهل بیت‌ش به شام می‌برند و امشب در زیر این کوه فرود آمده‌اند. من گفتم: شما محمد(ص) را می‌شناسید و به او اعتقاد دارید؟ ایشان گفتند: ای عزیز چگونه نشناشیم او پیغمبر به حق است و حق سبحانه از ما درباره او پیمان فراگرفته و ما به وی گرویده و ایمان آورده‌ایم. هر که به او نگرود و او را راستگو نداند، جای او دوزخ باشد و ما همه پیغمبران از آن کس بیزار باشیم. من گفتم: مرا نشانه‌ای پیدا کنید و علامتی بنمایید که یقین من بیفزاید و در این کار در فتحی بر من بگشاید. گفتند برخیز و برو تا به در قلعه و چون آنجا رسی کنیزکی شیرین نام که آزاد کرده امام حسین(ع) است، پیش دروازه خواهد رسید و حلقه بر در خواهد زد. نام او شیرین است. متابعت وی کن که او زوجه تو خواهد بود و به دین اسلام درآی و نزد سر امام حسین(ع) رو و سر آن سرور را از ما سلام برسان که جواب خواهی شنید. پس من از خواب درآمدم و فی الحال برخاسته به در قلعه آمدم و تو در فروکوفتی به این واقعه دانستم که نام تو شیرین است. چون مرا گفتند تو حلال من خواهی بود؛ رضا می‌دهی که زوجه من باشی؟ گفت: روا باشد به شرط آنکه مسلمان شوی و شهربانو اجازت فرماید. شیرین بازگشت و به خدمت شهربانو درآمده، تمام قصه به عرض رسانید. شهربانو از این قضیه متحیر شده، با بنات و اخوات امام حسین(ع) بازگفت. همه متعجب گشتند. اما چون خورشید جهان آرا، موسی‌وار با ید بیضا از سر کوه طلوع نموده معمورة عالم را روشن گردانید:

از طرف کوه شرق گشت هویدا رایت بیضا نمود، چو کف موسی

عزیز بیامد و هزار درم رشوت به موکلان داد تا دستوری دادند که خدمت اهل بیت به جای آورد. پس چون دستوری یافته درآمد و برای هر یک از خواتین حجرات عصمت و طهارت جامه قیمتی بیاورد و دو هزار دینار پیش امام زین‌العابدین(ع) نهاده، بر دست وی به شرف اسلام معزز گشت و نزد سر امام آمده و گفت: ای سید و سرور، سلام موسی و هارون(ع) به شما آورده‌ام. از سر امام حسین(ع) آواز حزین آمد که سلام خدای بر ایشان باد. عزیز گفت: ای سید خدمتی بفرمای که مرا رضای حق سبحانه حاصل آید. حضرت امام فرمود که آنچه لایق بود به جای آوردی. چون اسلام قبول کردی خدا و رسول از تو خشنود شدند و چون در حق اهل بیت من احسان نمودی، جد و پدر و برادرم از تو راضی گشتند و چون سلام دو پیغمبر به من آوردی، رضای من دریافتی و روز قیامت در میان اهل بیت من محشور خواهی شد. آنگاه شهربانو شیرین را گفت: اگر رضای دل من می‌خواهی عزیز را به شوهری قبول کن. پس او را به عقد عزیز درآوردن و جمیع اهل قلعه مسلمان شدند.

سایه اهل نبی چون بر سر ایشان فتاد در زمان هر ذره‌ای خورشید عالمتاب گشت»<sup>۱۴</sup>

همین افسانه را مو به مو ملا محمد فضولی شاعر پر آوازه آذربایجان در سده دهم هجری به ترکی ترجمه کرده است که بارها چاپ و نشر یافته،<sup>۱۵</sup> و در چندین مجموعه شعر هم دیده شده است که این افسانه را با شاخ و برگهای زیادی که به آن بسته‌اند، به نظم کشیده‌اند که در میان نوحة‌خوانان متداول و مرسوم است تا آنجا که خواندن آن به یک ساعت و نیم طول می‌کشد که برخی از نوحة‌خوانان خوانده‌اند و در یک نوار یک ساعت و نیمی توزیع شده است.

اما این افسانه که بیشتر به اسرائیلیات شبیه است، هرگز در کتاب معتبر یا نیمه معتبری پیدا نمی‌شود و از جملیات روضة الشهدا است. حتی ارزش آن را ندارد که نقد و بررسی شود و خیالی و ساختگی بودن از سر و روی آن می‌بارد. اصل ازدواج امام حسین(ع) با شهربانو خود جای تردید و تشکیک است؛ حتی آنان که به هر نحوی شده خواسته‌اند، اصل موضوع را اثبات کنند، بیشتر بر این قول اتفاق دارند که شهربانو پس از تولد زین‌العابدین(ع) در حال نفس درگذشت و هیچ‌گاه هنگام حادثه کربلا زنده نبود و حتی کسانی که این‌گونه افسانه‌ها را در کشکولهای خود آورده‌اند، گاهی گفته‌اند شهربانو سوار بر ذوالجناح از کربلا گریخت و در شهر ری، بالای کوهی غیش زدا و گاهی نیز نوشته‌اند که خود را روز عاشورا به رود فرات انداخت و خودکشی کرد!

این افسانه‌ها را بی‌گمان دشمنان اهل‌بیت ساخته و با این کار خواسته‌اند که تا از شاعر عاشورا تا آنجا که می‌توانند بکاهند. چنانکه در این افسانه پیاست امام حسین(ع) را مردی همانند شاهان و زندگانی او را یک زندگانی شاهانه قلمداد کرده‌اند که تنها همراه یکی از همسرانش، صد دختر و کلفت به خانه می‌آورد و پنجاه تن از آنها را حتی تا زمان تولد پرسش امام زین‌العابدین(ع) در خانه نگه می‌دارد؛ بالاخره ده کنیزک دیگر هیچ‌گاه آزاد نمی‌شوند! آیا در ذهن خواننده این افسانه، حرمسراهای پادشاهان تداعی نمی‌شود؟ درست در زمانی که بسیاری از فقرای مدینه از گرسنگی در رنج بودند، چگونه امام حسین(ع) صد یا پنجاه یا ده کلفت دختر در خانه داشت؟ شهربانو این همه کنیزک را از کجا و چگونه آورد؟ و صدها پرسش دیگر که از این داستان می‌توان استخراج کرد و هرگز برای هیچ‌یک هم جوابی نمی‌توان یافت.

شاید هم سازنده این افسانه دیده است که مردم با خواندن افسانه‌هایی چون لیلی و مجنون، فرهاد و شیرین و... خود را سرگرم می‌سازند، با تقلید از آن افسانه‌های عوام پسند، او نیز خواسته است افسانه‌ای دیگر بسازد؛ چنانکه نام شیرین را از افسانه شیرین و فرهاد گرفته و نام عزیز را از قصه یوسف و زلیخا و با توجه به عزیز مصر، دامادی برای داستانش انتخاب کرده و با تلفیق چندین افسانه خیالی، معجونی از آنها را با عنوان «افسانه شیرین شهربانو» ساخته و پرداخته است.

#### ۴. منتخب طریحی و یا کتاب الفخری<sup>۱۶</sup>

این کتاب، به فخر الدین طریحی نجفی (۹۷۹-۱۰۸۵ق) نسبت داده می‌شود، برای مقتل خوانان و مرثیه‌سرایان نوشته شده است تا دستشان در گریاندن مردم، هر چه بیشتر باز باشد. منتخب را نه می‌توان

تاریخ یا مقتل نامید و نه می‌توان آن را کتاب حدیثی و یا روایتی خواند، بلکه مجموعه‌ای است از مراحل و مطالب گریه‌آور که در قالب نثر خطابی و شعر، گردآوری شده است. از متن کتاب پیداست که مؤلف، آن را نخست در مجالسی که شباهه روز در دهه محروم برپا می‌شد، در حال و هوای روضه‌خوانی برای مردم خوانده و سپس در قالب مجالس‌نگاری آن را تألیف کرده است. از آنجا که این کتاب کشکول‌گونه، به صورت غیر مستند و بدون تحقیق، تألیف شده است بسیاری از کتابشناسان و حدیث‌پژوهان از آن انتقاد کرده‌اند<sup>۱۲</sup> و گفته‌اند که کتاب منتخب طریحی، بر مطالب موهومی مشتمل است مثل آنکه از عروسی قاسم بن الحسن(ع) سخن می‌گوید و یا می‌نویسد که حضرت عبدالعظیم حسنی را دشمنانش در شهر ری زنده به گور کردنده<sup>۱۳</sup>. میرزا محمد ارباب نیز در جایی می‌نویسد: «در کتاب منتخب، مسامحات بسیاری نموده که بر اهل بصیرت و اطلاع پوشیده نیست».<sup>۱۴</sup> در جایی دیگر می‌نویسد: «روایت مختصه به آن کتاب (منتخب) اعتباری ندارد».<sup>۱۵</sup> در جایی که سخن از حدیث کسانه است، پس از آنکه به متواتر بودن حدیث کسا تصريح می‌کند، در ادامه می‌نویسد: «و اما حدیث کسای معروف در زمان ما، در کتب معتبره نقل نشده، و از خصایص منتخب شیخ طریحی است. خالی از اختلال در متن نباشد، و حال خصائص منتخب بر اهل علم مکشوف است».<sup>۱۶</sup>

با این همه، منتخب طریحی همواره مطلوب طبع روضه‌خوانان بوده است و بسیاری از مؤلفانی که پیرامون عاشورا و امام حسین(ع) کتاب تألیف کرده‌اند، فراوان از آن نقل قول کرده و از آنجا که کتابی مشهور و مستداول است بدون تأمل و تحقیق، آن را مأخذ و منبع اقوال و آرای خود ساخته‌اند. غافل از اینکه بسیاری از تحریفهای عاشورا، ریشه در منتخب طریحی دارد و دست کم این است که با انتشار منتخب، آن تحریفها نیز منتشر شده‌اند. در توضیح، فهرست کوتاهی از تحریفهای منتخب را در اینجا می‌أوریم:

#### ۱. «هل من ناصر ينصر الذرية الاطهار»<sup>۱۷</sup>

طریحی این سخن را چندین بار با تکرار از زبان امام حسین(ع) آورده است.<sup>۱۸</sup> اما ما هر چه گشته‌ایم مستند و مأخذ آن را نیافرته و آن را در کتابی که قابل استناد باشد هرگز نیدیده‌ایم. احتمال این که «هل من ناصر ينصرني» شعاری بیش نباشد، بعید نیست.<sup>۱۹</sup>

#### ۲. «سپاه این سعد، هفتاد هزار سواره بود».<sup>۲۰</sup>

<sup>۲۱</sup> ۳. افسانه ساریان.

#### ۴. داستان دختر سه ساله در خرابه شام.<sup>۲۲</sup>

<sup>۲۳</sup> ۵. افسانه عروسی قاسم.

#### ۶. «اسقونى شربة من الماء».<sup>۲۴</sup>

فخرالدین طریحی این سخن ساختگی را نیز از زبان امام حسین(ع) نقل کرده است که تنها می‌تواند مطلوب طبع کسانی واقع شود که همه چیز را در گریه و عزاداری خلاصه می‌کنند و گرنه این

حدیث مجعلول را سند و مدرکی نیست. مفهوم ذلتبار و توهین‌آمیز آن، حضرت ابوالاحرار و پیشوای رادمردان را که به حق «سرور آزادگان» و «امام العزة» خوانده شده است، هرگز نشاید و تناسبی با روح حسینی ندارد.<sup>۳۰</sup>

۷. «امام حسین(ع) ده هزار سواره را در روز عاشورا کشت، اما از بس که در سپاه بسیار بودند، شکافی دیده نشد.»<sup>۳۱</sup>

۸ خبر مسلم جصاص؛ حاکی از اینکه حضرت زینب(س) در کوفه سر به چوب محمول کویید و... عبارت طریحی در این باره چنین است که می‌نویسد:

«فرات رأس اخیها فنطحت جینها بمقدم المحمل حتىرأينا الدم يخرج من تحت قناعها وأومت اليه بحرقة وجعلت تقول:

يا هلالاً لما اسْتَمَ كِمَا لَهُ خَسْفَهُ فَأَبْدَى غَرْبَوْبَهُ»<sup>۳۲</sup>

حدث قمی با اینکه این خبر را پیشتر، بدون اینکه نقد و بررسی کند، در جایی نقل کرده بود.<sup>۳۳</sup> اما پس از تحقیق در جایی دیگر به نقد و رد آن پرداخته و نوشته است:

«ذکر محامل و هودج در غیر خبر مسلم جصاص نیست، و این خبر را گرچه علامه مجلسی نقل فرموده، لکن مأخذ نقل آن منتخب طریحی و کتاب نورالعین است که حال هر دو کتاب بر اهل فن حدیث، مخفی نیست. نسبت شکستن سر به جانب زینب(س) و اشعار معروفه نیز بعید است از آن مخدره که عقیله هاشمین و عالمه غیر معلم و رضیعه ثدی نبوت و صاحب مقام رضا و تسلیم است.»<sup>۳۴</sup>

سخن آخر اینکه طریحی نجفی به روضة الشهداء ملا کاشفی نیز اعتماد نموده و در منتخب خویش از آن مطالبی را نقل کرده است.<sup>۳۵</sup>

## ۵. تظلم الزهراء من اهراق دماء آل العباء<sup>۳۶</sup>

نویسنده کتاب، ملا رضی قزوینی (زnde در ۱۱۳۴ق) فقط با همین یک کتابش شناخته می‌شود. اثر دیگری از اوی نمانده است. در کتابهای تراجم نیز تنها از این کتاب وی، سخن رفته و گفته شده است که اوی روضه‌خوان بود.

کتاب به سبک الملهوف یا لهوف سید ابن طاووس نوشته شده و به نوعی شرح لهوف شمرده می‌شود. مؤلف، افزون بر لهوف، بیشتر از بخار الانوار و منتخب طریحی نقل می‌کند؛ همان‌طوری که خود در خاتمه کتاب می‌نویسد:

«هذا ما أتفق تخريجه من أخبار ثلاثه شرح اللهوف. وقد كنت فيما مضى، جمعت منها تبدأ والفت على شاكلتها طرفاً، إلى أن وقع في يدي نسختا البحار ومنتخب المرائي فالنقطت فرائدهما وجمعت فوائدهما.»<sup>۳۷</sup>

مؤلف با این که بیشتر از بخار الانوار نقل کرده است، حتی خود در مقدمه، کتابش را «بجیرة من بخار الانوار» نامیده است.<sup>۱۸</sup> اما بیشترین تأثیر را پس از بهوف از عقاید طریحی پذیرفته و نه فقط از منتخب طریحی که از مقتل طریحی نیز - که خود کتابی دیگر و مخطوط است -<sup>۱۹</sup> فراوان نقل کرده است.

مرحوم واعظ خیابانی در حاشیه جلد دوم وقایع الایام (وقایع الایام فی تتمة محرم الحرام، ص ۱۱۲-۱۲۱) به تفصیل از این کتاب سخن گفته است؛ حاکی از اینکه برخی از استنساخ کنندگان در آن دست برده و دخل و تصرف کرده‌اند. سخنان واعظ خیابانی در این باره، بیش از همه برای مصحح محترم کتاب، جناب سید مهدی رجائی، می‌توانست راهگشا و کارآمد باشد. اما افسوس که اشکالهایی که واعظ خیابانی درباره برخی از نسخه‌های خطی و چاپی کتاب، مطرح کرده بود، همچنان بر چاپ جدید و تصحیح شده آن نیز وارد است.<sup>۲۰</sup> مرحوم واعظ خیابانی، نویسنده تظلم الزهراء را نیز به خاطر نقل سخنان بی‌اساس به شدت سرزنش می‌کند و پس از نقل و نقد دو مورد از تحریفهای آن می‌نویسد:

«به عنوان زبان حال که موهم طرز خبر و لسان مقال است، به قدر یک صفحه وزیری نقل کرده که عقل متحیر است که با این تفاصیل بی‌اصل و بی‌معنی، داعی چه بوده؟ والحق از صاحب تظلم در این مقام مسامحة عظیمی و غفلت کلی واقع شده و از مثل چنین کسی بسی شگفت و نهایت اسف است...»<sup>۲۱</sup>

در اینجا برای آشنایی بیشتر با تظلم الزهراء، فهرست برخی از تحریفهای آن را می‌اوریم:

۱. حکایت صاحب ذخایر الافهام، ص ۷۰-۷۶؛

۲. تأویل آیه کهیعص، ص ۱۱۵؛

۳. تحریف روایت شهادت عبدالله بن عمیر و تولید شهیدی با نام «وهب بن عبدالله بن حباب الكلبی»؛ ص ۲۲۸؛

۴. «اسقونی شربة من الماء»، ص ۲۵۰ و ۲۵۹؛

۵. تعارف امام حسین و ابیش با همدیگر بر سر آب خوردن پس از فتح فرات و بالآخره محروم ماندن هر دو. ص ۲۵۲؛

۶. امام حسین ده هزار سواره را در روز عاشورا کشت، اما از پس که در سیاه دشمن بسیار بودند، شکافی دیده نشد. ص ۲۵۲؛

۷. شگفت اینکه مؤلف پس از نقل سخن فوق از منتخب طریحی به توجیه و تأیید آن نیز می‌پردازد!

۸. زبان حال ذلت‌بار و مرثیه مجموع و غلیظ قتلگاه، ص ۲۶۴-۲۶۹؛

۹. گریه اسبها و...، ص ۲۷۰-۲۷۲؛

۱۰. داستان طرامح بن عدی، ص ۲۷۴؛

۱۱. قصہ فاطمه صغیری، ص ۲۸۳-۲۸۴؛

۱۲. خبر مسلم جصاص، ص ۲۹۹-۳۰۰؛

۱۳. روایت رؤیای سکینه، ص ۳۲۱-۳۲۴

۱۴. بازگشت اهل بیت از شام به کربلا، ص ۳۴۶

## ۶. اسرار الشهاده، از فاضل دریندی<sup>۴۲</sup>

همه آن اشکالهایی که در مقدمه مقاله گفته شد - به جز مورد نهم و یازدهم - بر این کتاب وارد است. در نتیجه، کاستیها و ناراستیهای آن، بیشتر از آن است که به شمار آید. «کشته از بس که زیاد است کفن نتوان کرد.»

نویسنده کتاب، فاضل دریندی (متوفای ۱۲۸۶ق) است که بیش از هر چیز عاشق عزاداری بود و در عشق به عاشورا سر از پا نمی‌شناخت و در این کار تا می‌توانست غلو و افراط می‌کرد. این معنا از کتاب او به وضوح فهمیده می‌شود تا آنجا که در مقدمه به صراحت می‌نویسد: «جهان و هر چه که آفریده شده است، برای این است که عزای حسین(ع) به پا داشته شود.»<sup>۴۳</sup> و در توضیح آن می‌نویسنده: «إنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجْلَ خَلْقَ هَذِهِ الْخِيمَةِ الْمُرْتَفَعَةِ وَالسَّقْفِ الْمَحْفُوظِ إِيَّ السَّمَوَاتِ الْمَرْفُوعَةِ وَالْأَرْضِينَ الْمَدْحُوَةِ دَارُ الْأَحْزَانِ وَبَيْتُ الْأَشْجَانِ لِأَجْلِ [سَيِّدِ] شَبَابِ الْجَنَانِ وَبِعِبَارَةِ أُخْرَى دَارُ التَّعْزِيَةِ الْحَسِينِيَّةِ قَبْلَ أَنْ يُولَدَ وَبَعْدَ أَنْ يُولَدَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِنْ كُلَّ مَا تَرَى مِنْ خَلْقِ الرَّحْمَنِ فَقَدْ خَلَقَهُ أَهَلًا وَأَسْبَابًا وَأَمْوَالًا مُتَعْلِقَةً بِاقْمَاعِ الْعَزَاءِ فِي هَذِهِ الدَّارِ الْحَسِينِيَّةِ الْمُبَنِّيَّةِ مِنْ خِيمَةِ مَحْفُوظَةٍ وَبِسِيْطَةٍ مُبَسَّوَّثَةٍ وَلِعُمْرِيِّ اِيَّهَا الْمَوَّالُونَ إِنَّ هَذَا الْمَطْلُوبُ الْأَنْيِقُ الْدَّقِيقُ كَانَ مِنْ مَرْكُوزَاتِ قَلْبِيِّ وَلَكِنْ جَرَائِيِّ وَجَسَارَتِيِّ كَانَتْ قَاصِرَةً فِي اِظْهَارِهَا!»<sup>۴۴</sup>

«خدای عزیز و جلیل این خیمه بلند و سقف محفوظ، یعنی آسمانهای فراداشته شده و زمینهای گسترده را برای سرور جوانان جنت، سرای اندوه و خانه غصه، آفریده است به عبارت دیگر بیش از آنکه ایشان متولد گردد و حتی پس از تولدش تا روز قیامت، این جهان را سرای عزاداری حسین قرار داده است، و از مخلوقات خدای مهریان هر چه را که بینی همگی شایسته و اسباب و اموری هستند که متعلق به برپا کردن عزاداری در این دنیا حسینی می‌باشند که در زمین و زمان برقرار و گسترده شده‌اند.

ای شیفتگان و دوستداران امام حسین! به جانم سوگند این مطلب شایسته و دقیقی را که گفتم از عقایدی بود که در دلم جای گرفته بود ولی جرأت و جسارتم از آشکار کردن آن و گفتتش ناتوان بود.!!

از این عبارتها به روشنی پیداست که به باور نویسنده اسرار الشهاده، خداوند هفت آسمان و زمین و همه آفریدگان دیگرش را تنها برای تعزیه و اقامه عزای حسینی آفریده است و با همین باور است که سرای هستی و دار دنیا «دارالاحزان و بیت الأشجان و دارالتعزیه و دارالحسینیه» وصف می‌شود. سراسر کتاب اسرار الشهاده بر این پایه پرداخته شده است که این غم و غصه، و این تعزیه و عزا و ماتم، فراتر از هر رسم و آیینی، و بیشتر از هر کار و باری بوده باشد.

شگفتانه انسان اگر بر چیزی یا کسی عشق ورزد و دل از دست بدهد، دیگر چیزی و کسی به غیر از معشوق و محبوبش نخواهد دید. از امیرمؤمنان علی(ع) روایت است که گفت: «من عشق شیتاً اعشی بصره و امراض قلبه.»<sup>۴۵</sup>

این کتاب چنان آکنده از سخنان دور از عقل و منطق، آشفته و آغشته از اخبار متناقض و غیر متعارف و نامعقول است که هر خواننده خبیری به راحتی می‌تواند به غیر عادی بودن آن پی ببرد. با این حال برای توضیح بیشتر، دیدگاه چند دانشمند شیعی را درباره این کتاب می‌آوریم. محدث نوری (۱۲۵۴-۱۳۲۰ق) که خود معاصر با نویسنده این کتاب بوده است، در این باره می‌نویسد:

«أخبار ضعيفة بی اصل و مأخذ، با این اسباب و هن، اگر به جهت بعضی از اعراض فاسد مثلاً اظهار کثرت تبع و اطلاع، و آوردن مطالب تازه، و برتری بر مقاتل سابقه در کتابی جمع شود مسنائی<sup>۴۷</sup> برای این مذهب پیدا می‌شود که نتیجه واضحه و ثمرة ظاهره آن، توهین بزرگی بر مذهب و ملت جعفریه خواهد بود و اسباب سخریه و استهزا و خنده به دست مخالفین خواهد بود و موجب خواهد شد که آنها سایر احادیث و منقولات امامیه را با این اخبار موهونه و قصص کاذبه قیاس کنند.

کار به جایی رسید که مخالفان در کتابهای خود نوشتند که شیعه بیت کذب است و اگر کسی منکر شود کافی است که آنها برای اثبات ادعای خود در این دعوا کتاب /سرار الشهاده را به میدان آورند.<sup>۴۸</sup>

محدث نوری در جای دیگری، از /سرار الشهاده چنین پرده بر می‌دارد:

«به خاطر دارم در ایام مجاورت کربلای معلی و استفاده از علامه عصر خود شیخ عبدالحسین تهرانی که در تبحر و فضل و اتقان، عدیل نداشت، سید عرب روضه‌خوانی از حله آمد - و پدرش از معاريف این طایفه بود - و اجزای کهنه‌ای از میراث پدر داشت، خدمت شیخ استاد آورد و غرضش استعلام اعتبار و عدم اعتبار آن بود، و آن اجزاء را اول و آخر نبود و در حاشیه آن نوشته بود که این از مؤلفات فلان است و یکی از علمای جبل عامل از تلامذه محقق صاحب معالم را اسم برده بود. چون در کتابهای تراجم حالش مذکور بود، مراجعته نمود اصلاً در مؤلفاتش اسمی از مقتل نبرده بودند. و چون در خود اجزاء، مطالعه کرددند، معلوم شد که از کثرت اشتمال آن بر اکاذیب واضحه و اخبار واهیه، احتمال نمی‌رود که از مؤلفات عالمی باشد.

پس آن سید را که آن اجزای کهنه را در دست داشت، از نشر آن و نقل از آن، نهی فرمود ولکن بعد از چند روزی به مناسبتی مرحوم فاضل دریندی آقاخوند ملا آقا مطلع شد و آن را از آن سید گرفت و چون مشغول تألیف کتاب /سرار الشهاده بود، روایت ان اجزا را به صورت پراکنده در جای جای کتابش درج کرد و بر عدد اخبار واهیه و مجموعه بی‌شمار آن افزود و برای مخالفین شیعه، ابواب طعن و سخریه و استهزا باز نمود، و همتش او را به آنجا کشانید که عدد لشکر کوفیان را به ششصد هزار سواره و دو کرور پیاده رسانید! و برای جماعت روضه‌خوانان میدانی وسیع مهیا نمود که هر چه کمیت نظر را در آن بتازند، به آخر نرسانند و در بالای منابر با نهایت قوت قلب، مستند ذکر کنند که فاضل دریندی چنین فرموده!

فاضل مذکور از علمای میرزا و افضل معروف، و در اخلاص به خامس آل عبا(ع) بی‌نظر بود. ولکن این کتاب در نزد علمای فن و نقادان احادیث و اخبار مربوط به سیره امامان معصوم(ع) بی‌وقوع و

بی اعتبار است و اعتماد بر آن کاشف از خرابی کار ناقل و قلت بصیرت او در امور است، با آنکه خود در آن کتاب تصریح به ضعف روایات آن اجزاء و ظهور علامات کذب و وضع در آن کرده است، ولکن برای نقل آنها در آن کتاب عذری خواسته که در خرابی با روایات اجزاء شریک است. [عذر بدتر از گناه آوردن است] و از مطالب عجیبه آنکه: برای خودم مرحوم مذکور مشافهه<sup>۵۱</sup> نقل کرد که من در ایام سابقه شنیدم که فلان عالم گفت یا روایتی نقل کرد، که روز عاشورا هفتاد ساعت بود. من در آن وقت این را غریب شمردم و متعجب شدم که چگونه چنین سخنی نقل می کند، ولکن حال که تأمل در وقایع روز عاشورا کردم، خاطر جمع شدم یا یقین کردم که آن نقل راست است و آن همه وقایع نمی شود مگر در آن مقدار زمان که گفته شد (هفتاد ساعت)!

این حاصل فرموده ایشان است. به جهت طول زمان، عین الفاظ ایشان در خاطرم نمانده است اما همین سخن را در همان کتاب *(اسرار الشهاده)* تقویت کرده است و از این فقره [فهم و درک ایشان] به سلیقه ایشان باید پی برد.<sup>۵۲</sup>

بزرگ کتابشناس شیعی، شیخ آقابزرگ تهرانی نیز پس از آنکه در ذیل مدخل «کسیر العبادات فی اسرار الشهادات» که اسم دیگر این کتاب است، از مؤلف و چاپهای کتاب سخن می گوید، در ادامه می نویسد: «به آن اسرار الشهاده گفته می شود. خودش قسمتهای پایانی آن را به فارسی ترجمه کرده است. به آن «سعادات ناصری» گفته می شود؛ چرا که آن را به اسم سلطان ناصرالدین شاه ترجمه کرده است که آن هم چاپ گردیده است. از شدت خلوص و صفائ نفسی که داشت، در این کتاب اموری را نقل کرده که در کتابهای معتبر یافت نمی شود و او آنها را فقط از مجموعه های مجھول گرفته است؛ با اینکا به قاعدة تسامح در ادله سنن این کار را کرده است؛ غافل از اینکه به مجرد یافتن در ورق پاره ای یا به خط مجھولی، رسیدن روایت صدق نمی کند.»<sup>۵۳</sup>

آیت‌الله سید احمد حسینی خوانساری مشهور به «صفایی» نیز در این باره می نویسد: «این کتاب معروف و مشهور در میان شیعیان و اهالی منبر و مرثیه است، مگر اینکه در آن غث و سمنین (راست و دروغ، سره و ناسره) هر دو پیدا می شود و این بر کسی که نقاد در فن حدیث‌شناسی باشد، پوشیده نیست.»<sup>۵۴</sup>

استاد مطهری هم در این مورد که کتاب اسرار الشهاده کتابی مجمل و بی اعتبار است و هرگز نباید به محتوای آن، ارزشی قابل بود، بسخنان زیادی دارد که می تواند مفید باشد. ایشان به مناسبتی، پس از آنکه از نامعتبر بودن روضة الشهادی کاشفی سخن می گوید، در ادامه از *اسرار الشهاده* نام برده و می گوید: «در شصت - هفتاد سال پیش، مرحوم ملا آقای دربندی پیدا شد. تمام حرفاها روضة الشهاده را به اضافه چیزهای دیگری پیدا کرد و همه را یکجا جمع کرد و کتابی نوشت به نام *اسرار الشهاده*، واقعاً مطالب این کتاب انسان را وادار می کند که به اسلام بگرید.»<sup>۵۵</sup>

استاد مطهری سپس حکایتی را که از این پیش، از محدث نوری نقل شد، یادآوری می‌کند و دیدگاه محدث نوری را در این باره درست می‌داند. استاد مطهری در چند جای دیگر نیز، به شدت از کتاب اسرار الشهدا/ انتقاد کرده و اخبارش را سراسر جعلی و ساختگی دانسته‌اند که در اینجا مجال نقل همه آنها نیست و اگر کسی خواست خود می‌تواند در جای جای کتاب سه جلدی حماسه حسینی، انتقادات شدید استاد را درباره این کتاب ببیند.<sup>۵۲</sup>

با مراجعه به کتابهای مختلف، معلوم می‌شود هر کس که به مناسبی از اسرار الشهدا نام برده است، به نوعی اظهار شگفتی کرده و از آن و نویسنده آن، انتقاد نموده است.<sup>۵۳</sup>

#### ۷. الدمعة الساکبه<sup>۵۴</sup>

این کتاب نوشته محمدباقر بهبهانی (متوفای ۱۲۸۵ق) است که در چندین مجلد، از زندگانی چهارده معصوم سخن می‌گوید و دو جلد آن به امام حسین(ع) و عاشورا اختصاص یافته است. مؤلف کتاب از شاگردان و مریدان فاضل در بنده بوده و از او با عنوان «قال الفاضل» نقل می‌کند. برخی از منابع کتاب، عبارت است از: منتخب طریحی، بحار الانوار، عوالم، تخلیم الزهرا، مسنن البیول، تذکار العحزین، تفسیر منسوب به امام حسن عسکری(ع)، جامع الاخبار، نورالعین، مهیج الاحزان، معلم [البکاء] یا [المصائب] و مقتل منسوب به ابومختف. در این میان بیش از همه از منتخب و مقتل طریحی روایت شده است. واعظ خیابانی به نقل از کتاب دارالسلام، نوشته شیخ محمود عراقی، سخنی درباره الدمعة الساکبه و مؤلف آن نقل می‌کند که در ضمن آن می‌نویسد:

«ذکر مصائب می‌نمود به طوری که در آن عصر و بلد [نجف] متعارف بود از کتابهای مقتل فارسی مثل روضة الشهدا و محرق القلوب و مانند اینها کتابی به دست می‌گرفت و می‌خواند و چون نیت خالص بود، تأثیری تمام می‌نمود. در عربیت دستی نداشت؛ زیرا که او را سواد عربی درستی نبود.»<sup>۵۵</sup>

#### ۸. ناسخ التواریخ<sup>۵۶</sup>

نویسنده ناسخ، نامی ترین نویسنده درباری و حکومتی در عصر قاجار بود که مفصل‌ترین تاریخ را با عنوان ناسخ التواریخ پرداخته است. چهار جزء، آنکه در دو مجلد قطور منتشر شده است، درباره امام حسین و عاشورا است. محمدتقی سپهر خود به مناسبی، نقاب از چهره تحریف‌ساز کتابش بر می‌دارد و به وضوح می‌نویسد:

«مکشوف باد که من بندۀ نخست روز، بر ذمت نهادم که هر خبری و حدیثی را که دست‌خوش یک‌لک و بنان سازم، چنان از در استقراء و استیعاب بپردازم که مطالعه‌کننده را به مراجعة هیچ کتاب حاجت نیفتند، لاجرم واجب می‌کند که هر قصه‌[ای] را که در کتب معارف مورخین و محدثین دیدار کنم، دست بازندارم و بی‌توانی [بدون سستی و بی‌درنگ] بنگارم.»<sup>۵۷</sup>

در ادامه برخی از منابع و مأخذ کتابش را پیرامون عاشورا و امام حسین(ع) نام می‌برد که در میان آنها کتابهایی چون بخار الانوار، عوالم العلوم، مقتل مجعلون به نام ابی مخنف، زبدة الفکرة از منصوری و روضة الشهداء کاشفی به چشم می‌خورد. با مراجمه به متن کتاب، معلوم می‌شود که بیشتر از بخار و عوالم و روضة الشهداء، همچنین از روضة الأحباب و منتخب طریحی<sup>۶۱</sup> نقل کرده است. به این ترتیب تحریفهایی که در کتابهای پیش گفته شده، پرداخته شده بودند، به این کتاب نیز با ترجمه و تفصیل بیشتر راه یافته‌اند. برای نمونه به موارد زیر اشارتی می‌رود:

۱. تأویل کهیعص، ج ۱، ص ۲۸۰؛
  ۲. وهب بن عبد الله به جای عبد الله بن عمیر کلبی، ج ۲، ص ۲۶۹؛
  ۳. هلال بن نافع، و تبدیل وی از «اشقیا» به «شهدا» و با عنوان «شهادت هلال بن نافع»؛
  - ج ۲، ص ۲۷۷؛
  ۴. «شهادت طرامح بن عدی»، ج ۲، ص ۱۱؛ غافل از اینکه طرامح هرگز از شهدای کربلا نبوده، بلکه فقط دیداری در میان راه با امام حسین(ع) داشته است و سپس پیش از آنکه به کربلا برسد، خبر شهادت امام حسین(ع) را شنیده و برگشته بود.
  ۵. تعارف امام حسین(ع) و اسبش به یکدیگر بر سر آب خوردن...؛ ج ۲، ص ۵۷۹؛
  ۶. ترجمة «اسقونى شربة من الماء» ج ۲، ص ۲۶۵؛
  ۷. «مکالمة سید الشهداء(ع) با شمر ملعون» ج ۲، ص ۳۹۰؛
  ۸. «دیدن طرامح، پیغمبر(ص) را در قتلگاه» ج ۳، ص ۱۵؛
  ۹. «حدیث مسلم جصاص» ج ۳، ص ۵۲؛
  ۱۰. قصہ فاطمہ صفری، ج ۳، ص ۱۸۵؛
  ۱۱. «رسیدن اهل بیت، روز اربعین به کربلا» و توجیه آن به اینکه اهل بیت هنگام رفتن از کوفه به سوی شام، اربعین را در کربلا دریافت‌هاند؛ ج ۳، ص ۱۰۰ و ۱۷۵؛
  ۱۲. روایت رؤیای سکینه، ج ۳، ص ۱۶۸؛
  ۱۳. افسانه ساربان، ج ۳، ص ۱۹؛
- به همین سیزده مورد بسنده می‌گردد؛ هر چند بسی بیش از اینهاست.

## ۹. معالی السبطین<sup>۶۲</sup>

نویسنده کتاب شیخ مهدی حائری مازندرانی (متولد ۱۳۰۰ق) است که آن را پس از انتشار دو کتاب پیشین خویش الكوکب الدری، و شجرة طوبی، نگاشته است. در مقدمه از آن دو یاد کرده و کتاب مورد بحث را «معالی السبطین فی احوال الحسن والحسین(ع)» نامیده است. کتاب در دو جزء و در یک مجلد قطور تألیف شده که تنها سی و نه صفحه از جزء اول درباره امام حسن مجتبی است که در

دوازده مجلس تنظیم شده است و در آخر هر مجلس پس از سخنان کوتاهی درباره امام مجتبی(ع) بالاخره به عاشورا و امام حسین(ع) گریز زده است. از صفحه ۳۹ به بعد و سراسر جلد دوم نیز یک سره پیرامون عاشورا و عزاداری و روضه‌خوانی است.

تحریف‌هایی که هنگام بحث از کتابهای پیشین شمردیم، در این کتاب توسعه یافته، به توالد و تکاثر رسیده‌اند. مؤلف معالی در ضمن بازتولید تحریفهای پیشین، خود نیز با نقل اخبار و حکایات غیر مستند، ده‌ها تحریف دیگر به آنها افزوده است.

مؤلف خود را حتی ملزم به این نمی‌داند که سخنانش را از کتابها نقل کند و یا منبع و مأخذ حرفش را اگرچه با اشارتی مختصر، یادآوری کند. چندین صفحه را گاه فقط با عبارت «فى الخبر» یا «قالوا» و یا «وفى بعض الكتب» روایت می‌کند، و مواردی که مأخذ و منابع خود را نام می‌برد، بیشتر از کتابهای نامعتبر و غیر مستند است که در این میان بیشترین سهم را اسرار الشهادة دریندی و منتخب طریحی و بخار الانوار دارند. افزون بر این سه کتاب، مأخذ دیگرش نیز در سطح آنها و یا حتی کمتر از آنها دیده می‌شوند؛ مانند روضة الشهداء کاشفی؛ نورالعین؛ معدن البکاع؛ تظلم الزهراء؛ ایقاد القلوب که به واسطه آن از نورالعین نقل می‌کند؛ منتخب التواریخ؛ کامل التواریخ؛ کشکول بحرانی؛ روضة الصفا؛ ریاض الشهادة؛ مدینة الماجز؛ عوالم؛ مقتل منسوب به ابی مخفف؛ ناسخ التواریخ؛ انوار الهدایه؛ التبر المذاب و مهیج الاحزان.

و گاهی نیز از مناقب؛ الارشاد؛ الامالی؛ علة الشهور؛ کبریت احمر؛ خصائص الحسينیه؛ نفس المهموم و سفينة البحار نقل کرده است.

شهید قاضی طباطبائی را درباره معالی السبطین، سخنی است که نقل آن خالی از فایده نیست. ایشان می‌نویسد:

«به نقلیات کتاب معالی السبطین از هر جهت چندان اعتماد نیست؛ مگر اینکه مدارک و مصادر نقلیات خودش را نشان داده و ذکر کند. از کتبی نیست که آن را بتوان مدرک نقل، قرار داد. با مؤلف آن مرحوم آقای حاج شیخ مهدی مازندرانی(ره) آشنایی و مکاتبه داشتم و در کتاب نام برده‌اش صحیح و ضعیف را به هم آمیخته و بر ناظر بر کتابش لازم است که دقت کند و صحیح را از سقیم در آن کتاب، تشخیص دهد.»<sup>۵۲</sup>

اما اخبار ساختگی و تحریف شده، و یا روایتهای ضعیف و بی‌سند و مدرک، در معالی السبطین بسیار است برای نمونه به اخبار زیر ارجاع داده می‌شود:

۱. خروج شاهانه امام حسین(ع) از مدینه و تفصیل بدبه و بکبه، خدم و حشم، زیورآلات و عطربیات کاروان، با عبارت: «اقول قد وجدت فى بعض الكتب» (ج ۱، ص ۱۳۴)؛
۲. پراکنده شدن یاران امام حسین(ع) در شب عاشورا، به نقل از نورالعین آن هم به واسطه ایقاد القلوب (ج ۱، ص ۲۰۸-۲۰۹)؛

۳. شهیدی به نام «وہب بن عبد الله بن حباب الكلبی» (ج ۱، ص ۲۲۷)؛
۴. افسانه پناه بردن امام حسین(ع) به حضرت ابوالفضل در روز عاشورا، به نقل از منتخب التواریخ و با استناد به روایات شاعرانه شیخ کاظم ازری (ج ۱، ص ۲۶۹)؛
۵. افسانه عروسی قاسم (ج ۱، ص ۲۷۹)؛

۶. ع «اسقونی شربة من الماء» به نقل از منتخب طریحی (ج ۲، ص ۷)؛
۷. نسبت بی خبری به امام سجاد(ع) در ضمن خبر مجملی که می گوید: امام سجاد(ع) از یکیک یاران و خویشان پرسید و امام حسین(ع) در جواب هر بار گفت: کشته شد. کشته شد. و بالاخره گفت که جز من و تو مردی نمانده است. البته به نقل از الدمعة الساکبه (ج ۲، ص ۱۱-۱۲) و ...

## بخش دوم: کتابهای تحریف‌ستیز و تحقیقی

ممکن است که در نگاه نخست چنین به نظر رسد که عنوان «تحریف‌ستیز» در اینجا مبالغه باشد، اما با مطالعه کتابهایی که در این بخش شناسایی می‌شوند، خواهیم دید که به راستی نویسنده‌گان این گونه کتابهای کم‌نظیر و پر بار، درستیز با دروغهای پر فروغ و اکاذیب مقدس انگاشته شده، جهاد اکبر کرده‌اند. انصاف را که مقابله با جاهلان مقدس‌مأبی که گرفتار جهل مرکباند و به نوعی مغلوب نفسی جمعی خویش‌اند، کمتر از جهاد با نفس فردی نیست، و پر خلاف چهت امواج پر خروش و پریشان در دریای آشفته و طوفانی، شنا کردن، کاری بس سخت و توان فراسست. دانشوران در داشتایی که در این دایره هول‌انگیز، دل به دریا زده‌اند، بسیار اندک شمارند؛ پر خلاف کتابهای مربوط به بخش پیشین (کتابهای تحریف‌ساز) که برای هر یک، صدها مثل و مشابه می‌توان یافت، آثار تحریف‌ستیزان، هر کدام به نوبه خود بی‌نظیر و نایابند؛ تا آنجا که به سختی می‌توان سه یا چهار کتاب را در این بخش شناسایی کرد.

چنان می‌نماید که این کتابهای محدود - اما مبارک و بس مفید - در میان چنان دریایی خشمگین و آشفته‌ای، تنها کشتیهای نجاتی هستند که شناخته شده‌اند، و نشر روزافزون این قبیل کتابها لازم و ضروری‌اند، اما بی‌گمان کافی نیستند؛ زیرا ویرانهای را که کتابهای تحریف‌ساز ساخته‌اند با یکی دو گل، گلستان نمی‌شود. با این آرزو که در آینده نزدیک، شاهد دهها اثر علمی - تحقیقی در وادی تحریف‌شناسی عاشورا باشیم، محدود کتابهای این بخش را به ترتیب تاریخی برمی‌رسیم:

## ۱. لؤلو و مرجان<sup>۶۲</sup>

اسم کامل کتاب لؤلو و مرجان در شرط پله اول و دوم منبر روضه‌خوانان است و آخرین اثر از آثار حسین بن محمد تقی نوری طبری (۱۲۵۴-۱۲۳۰ق) است که آن را در سال ۱۳۱۹ق نوشته است.<sup>۶۳</sup> از آنجا که نویسنده لؤلو و مرجان، گردآورنده آخرین مجموعه حدیثی شیعه - یعنی کتاب مستدرک وسائل الشیعه - است، او را «خاتم المحدثین» وصف کرده‌اند. پیشتر با نام «میرزا نوری» یا « حاجی نوری» شناخته می‌شد، اما در روزگار ما بیشتر به اسم «محدث نوری» نامبردار است.

محدث نوری در عصر خود، افزون بر حدیث‌پژوهی در علم رجال و کتاب‌شناسی نیز سرآمد بود و شاگردان موفق و تأثیرگذاری را نیز در مکتب حدیثی - علمی خویش، تربیت کرد که از میان آنان، محدث قمی در علم حدیث و رجال و دعاشناسی نام او را و آثار او را همواره، گرامی می‌داشت و آقا بزرگ تهرانی در کتاب‌شناسی و تراجم‌نگاری، پیوسته او را ثنا می‌گفت و هر دو خود را همیشه شاگرد و پیرو او می‌دانستند و بر این پیروی و شاگردی می‌بایدند که اینک این حقیقت از جای جای آثار آن دو بزرگوار به وضوح پیداست.

در توفیق محدث نوری همین بس که شاگردانی چنان بزرگ و وفادار داشته است که به دو بزرگوار از آنان اشارتی رفت، اما در اخلاص و پارسایی محدث نوری، تردیدی نیست که همگان، حتی مخالفان سرسخت او، از خلوص و تقوا و صدقتش، فراوان سخن گفته‌اند و همگی به اتفاق، وثاقت و راستی او را ستوده‌اند.

محدث نوری افزون بر این همه در ارادتمندی به ساخت مقدس امام حسین(ع) نیز مشاور بالبنان بود. در خانه خود، هر هفته جلساتی را بربا می‌داشت که دانشوران، نویسنده‌گان، واعظان و دیگران در آن گرد هم می‌نشستند. در معارف اسلامی، بحث و فحص می‌کردند و بیش از همه از اهل بیت اطهار، به ویژه از امام حسین(ع) سخن می‌گفتند و در نهایت نیز به یاد عاشورا، خالصانه و عالمانه می‌گریستند. حتی رسم پیاده‌روی و زیارت دسته‌جمعی از نجف تا کربلا را او دوباره - پس از آنکه به فراموشی سپرده شده بود - زنده کرد تا بالآخره در آخرین سفرش به کربلا بیمار شد و جان سپرد.

منظور از اندکی تفصیل در اینجا بیان شرح حال و آثار محدث نوری نیست که این کار در جای خود شده است<sup>۵۰</sup> بلکه مراد آن است که یادآوری گردد که محدث نوری چنان بود که پس از نیم قرن و اندی تحصیل و تحقیق به نیکی دریافت که اینک نه به مصائب عاشورا که باید بر تحریفات عاشورا گریست و بر این همه توهین و تحقیری که توسط دوستان نادان درباره امام حسین(ع) روا داشته می‌شود، ندبه و زاری کرد و تا دیر نشده است، باید کاری کرد؛ زیرا این تحریفات، مدام در حال توالد و تزايد پیش می‌روند. تحریف‌سازان روز به روز تحریف تازه‌ای می‌سازند و هر چه زمان پیش می‌رود از هر تحریفی، تحریف دیگری زاده می‌شود. عجبًا تو گویی، موش در این خانه بی‌صاحب، افتاده است و مدام زاد و ولد می‌کند! درینها دردی را که محدث نوری صد و اندی سال پیش دریافت و دردمدان و طبیبان را از این بیماری مُسری و کشنده آگاه ساخت و هشدار داد، امروز کم کسانی هستند که درمی‌باشند و کمتر از آنها کسانی هستند که از آن می‌نالند و یا کاری می‌کنند که باید بکنند.<sup>۵۱</sup>

باری مثل اینکه از باب «یخرج منها اللؤلؤ والمرجان» پس از عمری غواصی کردن در دو دریای کتاب‌شناسی و مردم‌شناسی بود که محدث ما این ذُرْگرانبه را به دست آورد و با عنایت به گران‌ارجی و کمیابی «اخلاص» و «صدقی» کتاب کیمیا اثر خویش را «لؤلؤ و مرجان» نامید.

لولو و مرجان در دو فصل مفصل، از دو پیش شرط لازم و ضروری برای عاشوراپژوهی و عزاداری، سخن می‌گوید: اول از اخلاص و در فصل دوم با تفصیل بیشتری از صداقت، سخن می‌راند. پس از آنکه در مقدمه بر «ثواب گریستان و گریاندن در عزای امام حسین(ع)» تأکید شده، از تاریخ روضه‌خوانی سخن رفته و تعریفی طنزگونه از روضه‌خوانی شده بود.<sup>۲۲</sup> در فصل نخست (فصل اخلاص) از مفاسد ریا بحث شده است و با عنایت به آیات قرآن و سخنان معصومان، خطرهای ریا در روضه‌خوانی به ترتیب زیر نشان داده شده است:

۱. محروم ماندن از پاداش معنوی و الهی؛
۲. گرفتار تزویر و نفاق شدن؛
۳. به دام «شرک خفی» (خدوخواهی و خودنمایی و خود خدالنگاری مرمزوز و پنهان) در افتادن؛
۴. دین به دنیا فروختن؛
۵. دوگانگی و تضاد در گفتار و کارکرد.

در ضمن از چگونگی «از تراق از راه دین» و مزدورانه روضه‌خوانی کردن و «حرام بودن مزدخواهی در عبادت» مباحث مفیدی به میان آمده است که با تنبیه و توبیخ شدید روضه‌خوانان ریاکار و دین فروشن، نوشته شده است. در پایان فصل، با عنوان «چند تنبیه»، نخست این پرسش به پیش کشیده شده است که آیا ریاکاری در عزاداری می‌تواند جایز باشد؟! که ضمن تخطئة این تصویر باطل، تحریف رایجی که در ترجمه و توضیح «تباکی» متداول و معروف است، یادآوری می‌گردد و سپس با مراجعه به متون حدیثی، تفسیر و ترجمة صحیحی از تباکی، ارائه می‌شود؛ آن چنانکه که دیگر شائبه تزویر و ریا پیش نمی‌آید و تباکی را از تصنی و تکلفی بودن می‌رهاند (ص ۳۹-۳۴).

در تبیه دوم و سوم نیز، به ترتیب از «حرام بودن دروغ و افسانه‌سازی در روضه‌خوانی» و از «وظیفه بانیان و عزاداران در گرامی داشت روضه‌خوانان و مادحان حسینی» سخن گفته شده است که با آوردن روایتهای در تکریم شاعران مرثیه‌سرا همچون کمیت اسدی و دعبل خزاعی، توضیح داده شده است. اتنا در فصل دوم که بیش از سه چهارم کتاب را دربرمی‌گیرد، از شرط دوم، یعنی درستی و راستگویی، سخن گفته شده است که در پنج مقام و چند تنبیه و یک خاتمه به سامان رسیده است. در مقام اول با مراجعه به آیات قرآن و احادیث و اخبار، ضرورت صدق نشان داده شده و راستگویی از زبان دین، ستوده شده است و به این ترتیب، همگان به ویژه مادحان اهل‌بیت و عاشقان امام حسین(ع)، پیش از هر چیز به راستی و درستی فراخوانده شده‌اند که:

عشق، خصم کمی و کاستی است    عشق در اصل همان راستی است

مقام دوم «در مذمت دروغ گفتن و مفاسد آن در دنیا و آخرت» است که نخست با ده دلیل «بدتر بودن دروغگویی از شرابخواری» نشان داده شده است و سپس با آوردن ده‌ها شاهد از قرآن و حدیث، چهل مفسدہ از مفاسد دروغگویی، یادآوری می‌شود. در مقام سوم نیز به همان ترتیب پیشین از

دروغ بستن بر خداوند و رسول خدا و ائمه طاهرین(ع) سخن رفته که «بزرگترین گناه» و «ستم بزرگتر» است و از هر بدی، بدتر آنکه انسان، خودخواهی خود را با خرج کردن خدا، ارضاء کند: حافظا می خور و رندی کن و خوش باش ولی دام تزویر مکن چون دگران قرآن را اما در مقام چهارم، از اقسام و انواع دروغ و از حکم شرعی و وضعی هر یک به تفصیل سخن گفته و در ضمن، مباحث مریوط، مثل «دروغ مصلحت‌آمیز»، «توريه»، «زبان حال» و... مطرح شده و در هر حال، ساختن روایت، گناه و حرام دانسته شده است که «جعل حدیث به هیچ وجه جایز نیست» و در مقام پنجم از مراتب صدق و صادقان، سخن رفته که «صدق لسان» (راستگویی) از نازلترين درجات آن است که هر که این نیز ندارد عدمش بِه ز وجود در پایان این بخش نیز چند تنبیه دارد که به این ترتیب است:

۱- لزوم تفہیص کامل در نقل ثقہ؛

۲- اعتبار مؤلف، دلیل بر اعتبار کتاب نیست؛

۳- تشییه دروغ‌سازی برخی روضه‌خوانان به مسنای یهودیان؛

۴- علل تحریف و دروغ‌سازی در وقایع عاشورا.

بالآخره در خاتمه کتاب به این پرسش، پاسخ داده شده که تکلیف مردم در برابر روضه‌های دروغ و روضه‌خوانهای دروغ‌پرداز چیست، و پاسخ محدث نوری با عنایت به آیة شریفة «واجتنبوا قول الزور»<sup>۸</sup> و آیات و احادیث دیگر، چنین است که از آنها دوری باید و شنیدن سخنانشان نشاید؛ فاعرض عنهم حتی یخوضوا فی حدیث غیره.<sup>۹</sup>

محدث نوری در *لائق و مرجان* به ساختگی بودن برخی اخبار مشهور، همچنین به دروغ بودن بعضی از روضه‌های بسیار معروف و گریه‌آور، تصریح کرده است که فهرستی از آنها را در اینجا به اجمال می‌آوریم:  
۱- در داستان لیلا مادر علی اکبر به امام حسین(ع) بسته‌اند که از زبان رسول خدا بگوید که «دعای مادر در حق فرزند، مستجاب می‌شود.» به اعتقاد محدث نوری این داستان «تا آخر آن، تمام دروغ است.» (ص ۹۰) و راستی مگر مادری می‌توان یافت که فرزندش را دعا نکند؟!

۲- «خبر مجمعول و آن دروغی که به زبان عربی» در قتلگاه از زبان امام حسین(ع) خطاب به خواهرش زینب، «نقل کنند که: فرمقها بطريقه فقال لها: أختي ارجعي إلى الخيمة فقد كسرت قلبى، وزدت كربى - الخ.» (ص ۹۰).

۳- «حضرت چند حمله کرد در روز عاشورا و در هر حمله ده هزار نفر را کشت!» (ص ۹۰)

۴- دنبالهای که به دروغ به آخر زیارت وارث بسته‌اند که البته اصل زیارت وارث «از زیارات مأثورة معتبره است» اما از «السلام على ابيضكم وعلى اسودكم...» به بعد را «عوام كالاعدام بر آن می‌افزایند» که افزون بر «جسارت ارتکاب بر بدعت و جسارت افزودن بر فرموده امام(ع)»، «متضمن چند دروغ واضح است.» (ص ۹۷-۹۸).

- ۵- کتاب «مفتاح الجنان، جمع کرده بعضی عوام» است. (ص ۹۸).
- ۶- درباره محل دفن خُرّ بن یزید ریاحی و «آنچه گویند در سبب بیرون بردن خُرّ از میان شهدا و دفن کردن او در آن موضع، پس داخل در مجعلات و بافتحه‌های دروغگویان است.» (ص ۱۰۰-۹۹)
- ۷- «در داخل مسجد، جایی را معین کردند و مختار را در او [آنجا] دفن کردند و تصدیق آن را از علماء نقل نمودند، تمام دروغ مجعلوں است» (ص ۱۰۰).
- ۸- چند نمونه از اعمال خرافی و «بدعتهای محتقره، مثل غسل اویس قرن و آش ابوالدرداء» و... (ص ۱۰۱).
- ۹- «حال هانی [بن عروه] تاکنون درست مکشوف نشده و نزد علماء هنوز به حدّ وثاقت نرسیده.» (ص ۱۰۲).
- ۱۰- «رسیدن اهل‌بیت در اربعین به کربلای مُلَىءی به نحوی که سید در لهوف ذکر نموده، منافق است با امور بسیار و جمله‌ای از اخبار و تصریح جمعی از علماء اخیار.» (ص ۱۴۵).
- ۱۱- محدث نوری در این باره به تفصیل بیشتری سخن می‌گوید و آن را با آوردن هفت دلیل و چندین شاهد و قرینه، مردود می‌داند (ص ۱۵۵-۱۴۳). از جمله اینکه راوی داستان، مجهول است. سید ابن طاووس هم که آن را در لهوف آورده «در اوائل تحصیل و سن شباب، تألیف نموده بود» (ص ۱۴۴) اما، «بعد از مدتی خود ملتافت به بعضی از خراپیهای این نقل از آن راوی مجهول شده، لهذا در کتاب اقبال<sup>۷</sup> در اعمال روز بیستم صفر بعد از اشاره به آنچه در لهوف سابقًا نوشته بود، فرموده که این بعيد است.» (ص ۱۴۵).
- ۱۲- عطیه کوفی، غلام مملوک جابر بن عبدالله انصاری نبود، بلکه خود «محدث» و «تابعی» بود (ص ۱۵۵). محدث نوری در این مورد، در ادامه بحث پیش، می‌نویسد: «اخبار جزئی روضه‌خوانان به وقوع این واقعه به مجرد کلام مذکور، کافش از نهایت جهل و تجری است و کاش به همان چند سطر لهوف یا مقتل ابی محنف قناعت می‌کردد و آن را مانند ریشه درخت در زمین شورزار قلب ویران نمی‌کاشتد، آنگاه این همه شاخه و برگ از او نمی‌روانیدند. پس از آن همه میوه‌های گوناگون اکاذیب از آن نمی‌چیدند، و از زبان حجت بالغه خداوند، حضرت سجاد(ع) این همه دروغ در وقت ملاقات خیالی با جابر نقل نمودند.
- ۱۳- کار به آنچا رسیده که عطیه کوفی محدث تابعی را غلام مملوک جابر انصاری مدنی کردند.» (ص ۱۵۵).
- ۱۴- داستان هاشم مرقال - از شهدای جنگ صفين - در کربلا و عاشورا بنا به نقل ملا مهدی نراقی در محرق القلوب و اینکه «در این کتاب [محرق القلوب] مطالب منکره یافت می‌شود که ناظر بصیر، از نوشتن چنان عالمی چنین مطالبی را متوجه می‌شود» (ص ۱۵۷-۱۵۶) و «تشبههای در کذب آنچه در محرق و قبل از او در روضه کاشفی است، نیست» (ص ۱۵۷).

- ۱۳- «قصة مجعلولة» فضل بن علي، برادر ساختگی امام حسین و افزودن آن به شهدای کربلا (ص ۱۵۷).
- ۱۴- ترجمه غلط «مولی» به «غلام» در عبارت «وجاء عابس بن شبیب الشاکری و معه شوذب مولی شاکر» (ص ۱۵۸).
- ۱۵- انتقاد شدید از فاضل دریندی و کتابش اسرار الشهاده و اینکه «این کتاب در نزد علماء فن و نقادین احادیث و سیر، بی‌وقوع و بی‌اعتبار، و اعتماد بر آن کاشف از خرابی کار ناقل و قلت بصیرت اوست» (ص ۱۶۱).
- ۱۶- داستانی که می‌گوید امام حسین(ع) چون پادشاهان با دیدبه و کبکبه، با خدم و حشم از مدینه خارج شد که «هر سطر آن مشتمل است بر چند دروغ» (ص ۱۶۸).
- ۱۷- پیمان بستن اصحاب به رهبری حبیب بن مظاہر در شب عاشورا بر اینکه نگذارند که فردا کسی از بنی‌هاشم پیش از ایشان به میدان رود و صدر و ذیل داستان که شاخه و برگ زیادی دارد و «واخعنش را در این فن [جعل حدیث] مهارتی بود تمام» (ص ۱۷۰).
- ۱۸- اتهام بی‌خبری به امام زین‌العابدین(ع) با جعل قصه‌ای که به صورت پرسش و پاسخهای مفصلی ساخته شده است و در پایان از زبان امام حسین(ع) می‌گویند که فرمود: بدان در میان خیمه‌ها غیر از من و تو مردی نمانده! (ص ۱۷۰).
- ۱۹- خبر عجیبی که می‌گوید به هنگام وداع و عزم میدان، چون کسی نبود امام را سوار اسبش کند، پس حضرت زینب آن حضرت را سوار کردا «و بر حسب تعدد منابر، مکالمات بسیار، بین برادر و خواهر ذکر می‌شود و مضامین آن در ضمن اشعار عربی و فارسی نیز درآمده و مجالس را به آن رونق دهند و به شور درآرند. والحق جای گریستان است، اما نه بر این مصیبت بی‌اصل، بلکه در گفتن چنین دروغ واضح و افتراء بر امام(ع) در بالای منبر، و نهی نکردن آنان که متمکنند از نهی کردن، به جهت بی‌اطلاعی یا ملاحظه عدم نقص در بعضی شئونات، و ممکن نبودن ضعیف‌الحال از عرض کردن به آن گوینده بی‌انصاف کذاب که ای متجری بر خداوند جبار، نه در مقاتل معتمده موجود است...» (ص ۱۷۰).
- ۲۰- اسب خاصه رسول خدا(ص) را که امام حسین(ع) در روز عاشورا در زیر با داشت «مرتجز می‌گفتند که در السنة عوام به ذوالجناح معروف شده» (ص ۱۷۰).
- ۲۱- از همین اقسام دروغ است آن عبارتهای سوزناکی که می‌گویند حضرت زینب به بالین برادرش در قتلگاه می‌گفت: «أَنْتُ أَخِي، أَنْتُ رِجَائِنَا، أَنْتَ...» (ص ۱۷۱).
- ۲۲- داستان گریه‌آوری که می‌گوید: در یک روز دوبار امام سجاد(ع) از گریه بی‌هوش شده بود، ابوحمزة ثمالی آمد و به او تسلى داد و نصیحتش کردا «و اگر خبر اصل می‌داشت برای مجالس مصیبت، بسیار با فایده بود.» (ص ۱۷۱).

۲۳- و بالاخره آن قصه جعلی که از زبان هشام بن الحكم ساخته‌اند تا امام صادق(ع) را به خیال خودشان به آستانه تکیه‌ها و حسینیه‌ها «محل کشفها» بکشانند و او را چون «جامه‌ای» عبا بر سر، در روی زمین اندازند! (ص ۱۷۲).

۲۴- قصه زعفر جنی و افسانه عروسی قاسم (ص ۱۸۴-۱۸۳).

۲۵- مبالغه عجیب و غریب در افزودن به شمار سپاه یزید (ص ۱۸۵-۱۸۴).

۲۶- شعری را:

(یا کوکبًا ما کان اقصر عمره  
و كذلك عمر کواكب الاسحار)

که ابوالحسن تهمی از شاعران سده چهارم و پنجم در سوگ فرزندش سروده بود، «صریحاً  
نه به عنوان زبان حال» در بالای منبر نسبت می‌دهند به حضرت که در بالای سر جناب علی‌اکبر  
خواند و خود در بعضی از کتابهای بافتۀ جدیده دیدم» (ص ۱۹۱).

۲۷- داستان جنگ ابوالفضل العباس در صفين (ص ۱۹۱).

۲۸- قصّة آب آوردن ابوالفضل در کودکی (ص ۱۹۱).

مرحوم محمدث نوری، داستانهای عبرت‌آموز و طنز‌آمیزی را نیز در جای جای کتاب آورده است  
که در اینجا مجال نقلش نیست. شهید مطهری بعضی از آنها را در سخنرانیهای خود نقل کرده که  
بارها در کتاب حماسه حسینی منتشر شده‌اند.

### چشم اندازی به تحریفات عاشورا

آقای مصطفی درایتی، کتاب لؤلؤ و مرجان را تحقیق کرده و همراه با تعلیقات و پاورپیهای مفید  
و مفصلی، منتشر ساخته است که حواشی ایشان اگر به صورت مستقل، منتشر شود، خود کتاب  
سودمندی خواهد بود. آقای درایتی کار پر بار خود را با عنوان «چشم‌اندازی به تحریفات عاشورا: لؤلؤ و  
مرجان» منتشر کرده است. ایشان در پیش درآمدی که بر کتاب نوشته، به تفصیل از مقام ثبوتی و  
اثباتی معصوم و فرقه‌ای آن دو مقام سخن گفته و در جای جای کتاب نیز تحقیقات کارآمدی را ارائه  
کرده است که به برخی اشاراتی می‌رسد:

۱- داستان دزد راهزنی که از غبار خاک پای زائران کربلا از جهنم رهید و بیشتری شد. (ص ۷۹۰-۷۹۱).

۲- حکایت مهلاً مهلاً و بوسه بر زیر گلوی امام حسین(ع) به هنگام وداع آخرین (ص ۱۵۴).

۳- داستان دختر امام حسین(ع) به هنگام وداع که نوازش دختر مسلم بن عقیل را به یاد پدرش

آورد. (ص ۱۵۵).

۴- درباره «زبان حال». (ص ۲۰۰-۱۹۹)

۵- «اصل جریان فاطمه صغری در مدینه و مرغ، دروغ است و مأخذ معتبری ندارد». (ص ۱۹۹)

- ۶- نقل وقایع مشکوک، چگونه است و پاسخ علامه شعرانی در این باره که بسیار عالمنه و مفید است (ص ۲۱۴-۲۱۲).
- ۷- بحثی پیرامون کتاب محرق القلوب که «اقتباسی از روضة الشهداء کاشفی است» (ص ۲۴۴).
- ۸- افسانه بستن پاهای امام سجاد(ع) از زیر شکم شتر تا نیفتند که «ناقل اصلی آن مرحوم دربندی در اسرار الشهاده است که وضع این کتاب معلوم است.» (ص ۲۶۵)
- ۹- انتقادی از کتاب حماسه حسینی و دفاع از کتاب لؤلؤ و مرجان. (ص ۲۶۶)
- ۱۰- استناد روضه‌خوانان به خواب و رویا به جای تاریخ و روایت. (ص ۲۷۲)
- ۱۱- پژوهشی پیرامون حسین بن حمدان جنبلانی که به گفته علامه حلی: «مذهبش فاسد و خودش کذاب است و دارای مقاله و عقيدة ملعونه است.» (ص ۲۸۳ به نقل از خلاصه الرجال، ص ۲۱۷) و «اکثریت علماء رجال، بل همه آنان او را به شدیدترین وجهی که تصور شود، طعن زده، وی را به دروغگویی و فساد مذهب وصف کرده‌اند.» (ص ۲۸۲ به نقل از ریاض العلماء ۵۱/۲) با این همه «همین فرد، ناقل داستانهای در حادثه عاشورا است که امروز برخی از آنها بسیار معروف است.» (ص ۲۸۵)
- ۱۲- با این همه تحریفات چه باید کرد؟ (ص ۲۹۴-۲۹۵)
- ۱۳- نکاتی چند «در جهت ساماندهی شایسته و هدایت صحیح مجالس دینی». (ص ۳۰۷-۳۱۵)
- ۱۴- نقش مردم و شنودگان در ترویج تحریفات و تشویق روضه‌خوانان تحریف‌پرداز. (ص ۳۰۴-۳۰۷) آقای درایتی در پایان پیش درآمدی که بر کتاب نوشته است، از محدث نوری و کار او (لؤلؤ و مرجان) به تکریم یاد کرده و گفته است:
- «اگر ما در آینده، شاهد چند اثر جدی همچون لؤلؤ و مرجان، از عالمان بزرگوار باشیم، دامنة سخنان بی‌مأخذ و دروغهای شاذدار کاسته خواهد شد؛ ولی اگر بنا باشد، همه در خلوت، سخن را تأیید کنند، ولی همت و جرأتی به خرج ندهنند، باید هر سال بیش از سال قبل شاهد آلوهه‌سازی این فرهنگ باشیم و حتماً در برابر اهل بیت(ع) مسؤول خواهیم بود.»<sup>۷۱</sup>
- پس از انتشار لؤلؤ و مرجان، بسیاری از دانشوران و کتاب‌شناسان، هر کدام به نوعی آن را ستوده‌اند. واعظ خیابانی (۱۲۸۲-۱۳۶۷ق) نویسنده وقایع لایام و علمای معاصرین در جایی می‌نویسد:
- «اگر کتاب لؤلؤ و مرجان، علامه نوری - قدس الله نفسه و شکر مسامعیه الجميله - به نظرت بررسد مبادا بدت باید و بگویی که چرا به این درجه به روضه‌خوان پیچیده شده، زیرا که این احقر آن کتاب مستطاب را من البدو الى الختم ملاحظه و مطالعه کردم؛ ابدأ کاری با روضه‌خوان راستگو ندارد...، آن بزرگوار، وحید دهر و فرید عصر خود بود و در عهد خود، مجلسی زمان خودش بوده و در ترویج شرع مبین و تهذیب معالم دین سید المرسلین و تأثیر و تألف و تصنیف آثار و مطالب علماء ماضین و تحصیل کتب و رسائل متقدمین و متاخرین آنچه لازمه جد و جهد بود، مبذول داشته...، طول باع و کثرت اطلاع و مزید بصیرت و خبرت او، در هرگونه مطالب، اظهر من الشمس و ابین من الامس است، و مؤلفات و

مصطفاتش به اعلیٰ صوت بدین مطلب، ندا می‌کند. باری شان همچنین عالم، اجل از این است که غرض و عنادی با کسی داشته باشد، بلکه همه تعرضات و کنایه و مثلش از برای روضه‌خوان دروغگو است...، و انصاف نیست که لولو و مرجان را ارزان و فراوان شمرد؛ زیرا که در خزینه هیچ پادشاهی این‌گونه لولو و مرجان یافت نمی‌شود. آن را مکرراً مطالعه و ملاحظه کن و در مضامینش درست تأمل و غوص کن و در بخار مطالبش به تفصیل تعمق و غور بنما. این‌گونه اطلاعات و تحقیقات و تأثیفات، کار هر بافنده نیست. اطلاع از وضع کتاب لهوف و منتخب و ابی‌مخنف و اسرار الشهادة و مخزن و محرق و غیرها و دانستن صحبت و سقم و قوت و ضعف مطالب آنها هر یک عمری به دست می‌آید.

[حالا] شخصی در نیم سطر به ما بگوید چرا قدر آن را ندانیم و حق او را ضایع بکنیم؟<sup>۷۳</sup>

ملا علی خیابانی در ادامه سخنشن همچنان محدث نوری را می‌ستاید و از لولو و مرجان، دفاع می‌کند و در ضمن از تأثیر گسترده کتاب در میان مردم و علمای معاصرش یاد می‌کند که در تهران و تبریز با مجادلات و زد و خوردگاهی تندی نیز همراه بوده است.<sup>۷۴</sup>

استاد مرتضی مطهری هم آن چنان لولو و مرجان را می‌ستاید که بیشتر و بهتر از آن متصوّر نیست. در جایی می‌گوید:

«فوق الساده کتاب خوبی است.»، «چنین کتابی شاید در دنیا وجود نداشته باشد. عجیب این مرد تبحر به خرج داده است!»<sup>۷۵</sup>

وی می‌گوید: «کتاب لولو و مرجان از مرحوم حاجی نوری (رسوان الله علیه)، درست یک قیام به وظیفه بسیار مقدسی است که این مرد بزرگ کرده است؛ مصدق قسمت اول این حدیث است که: اذا ظهرت البدع فليظهر العالم علمه.»<sup>۷۶</sup>

یکی از محققان معاصر که خود دانشوری اندیشمند و کتاب‌شناسی نکته‌سنجد و تیزبین است، سخنی در این باره دارد که نقل می‌شود:

لولو و مرجان نخستین کتابی است که درباره اصلاح روضه‌خوانی و پاکسازی آن نوشته شده است. این کتاب، به لحاظ خرافه‌زدایی، مانند کتاب التنزیه فی اعمال الشبيه، از علامه سید محسن امین است؛ یعنی همان‌گونه که امین در التنزیه عهده‌دار خرافه‌زدایی از عزاداری و پاکسازی آن شده، حاجی نوری در لولو و مرجان عهده‌دار خرافه‌زدایی از روضه‌خوانی و اصلاح آن شده است. با این تفاوت که اولاً فضل تقدّم در خرافه‌زدایی از آن مؤلف لولو و مرجان است؛ اما رساله التنزیه مورد مناقشه قرار گرفت و بر آن ردیه‌های متعددی نوشته شد.<sup>۷۷</sup>

تأثیر لولو و مرجان را در آثار دانشورانی که محدث نوری، استاد یا شیخ روایتی آنها بود، بیشتر می‌توان دید. مانند محدث قمی (شیخ عباس قمی)، محمد تقی ارباب، سید محسن امین و شیخ حسین کاشف‌الفطا، که هر یک پس از محدث نوری، به پیروی از او، تحریف‌زدایی از تاریخ عاشورا و عزاداری را پس گرفته‌اند. با این تفاوت که پژوهش‌های سید محسن امین و محدث قمی به صورت مفصل و

مستقل، منتشر شده است، اما پژوهش‌های محمد تقی ارباب - نویسنده *الریسین الحسینیة* - و کاشف الغطاء به صورت پراکنده و در میان آثارشان نهفته است.

## ۲. نوره التنزیه<sup>۷۷</sup>

سید محسن امین عاملی که بیشتر با کتاب بزرگش *اعیان الشیعه*، شناخته می‌شود، درباره امام حسین(ع)، عاشورا و عزاداری چندین کتاب نوشته است که به ترتیب نام برده می‌شود:

۱. *لواجع الأنساجان* / ۱۳۲۹ق:

۲. *الدر النصیل فی مراثی السبط الشهید* / ۱۳۳۱ق;

۳. *اصدق الاخبار فی قصة الأخذ بالثار* / ۱۳۳۱ق;

۴. *المجالس السنیة*، در پنج جلد / ۱۳۴۵-۱۳۴۰ق;

۵. *اقناع اللائم علی إقامۃ الماتم* / ۱۳۴۴ق;

۶. *التنزیه لأعمال الشیعه* / ۱۳۴۶ق.

هر یک از این کتابها، بیش از یک بار و بعضی چندین بار تجدید چاپ و همراه با تکمیل و اضافات منتشر شده است که *التنزیه* آخرین آنها و حاوی آخرین آرای سید محسن امین در عاشورا پژوهی است. به این ترتیب می‌توان گفت که پژوهشگران را لازم است در استناد به آثار پیشین سید امین، *التنزیه* را پیوسته پیش چشم داشته باشند و آن کتابها را با این کتاب بسته‌جند.

البته از این سخن نباید چنان پنداشته شود که آثار پیشین امین، از نظر علمی - پژوهشی، چندان فربه و غنی نیستند و یا مانند بسیاری از مقالات، تألیف صرف‌اند. این پندار صحیح نیست؛ بلکه سید محسن امین، همه این کتابها را برای اصلاح و با تهذیب و تنزیه تاریخ عاشورا و امام حسین(ع) نوشته است تا آنجا که از تحریفهای پیش گفته شده، مشکل می‌توان در میان آنها یافت. سید خود درباره مفصل‌ترین آنها می‌نویسد:

*«وال المجالس السنیة إنما ألقنها لهذیب قراءة التعزیة واصلاحها من العیوب الشائنة والمحرمات الموبقة من الكذب وغيره، وانتقاء الأحادیث الصحیحة الجامعة لکل فائدة.»<sup>۷۸</sup>*

افرون بر *المجالس السنیة* درباره دیگر کتابها یش می‌نویسد:

«أتنا نسعي جهدنا ونصرف نفيس أوقاتنا وعزيز أموالنا في تأليف الكتب وطبعها ونشرها، ...، قصداً لهذیب الأحادیث التي تقرأ في اقامۃ العزاء من كل كذب وعیب وشیء، ليكون الذکر من الخطباء الذين تستجلب قراءتهم الأنظار ... مفخرأ للشیعه، لا عاراً عليهم ولتكون قراءتهم عبادة خالصة من شوب الكذب الموجب لانقلابها معصية.»<sup>۷۹</sup>

سید محسن امین هرگز از تحریفهای عاشورا و عزاداری غافل نبوده و همواره از این «گناه آشکار» و «معصیت کبیره» می‌نالید و تا می‌توانست در تطهیر شعائر حسینی از تحریفها و خرافه‌ها

می کوشید و دیگران را نیز از این فاجعه فرهنگی بر حذر می داشت؛ آن چنانکه پیشتر در دیباچه «المجالس السنیه، با عنوان «مقدمة مهمة» نوشته بود:

«بیشتر ذاکران، احادیث در مصائب و غیر آن می سازند که هرگز مورخ یا مؤلف آنها را ننوشه است. بعضی از احادیث صحیح را مسخ می کنند و یا متن آنها را کم و زیاد می کنند، زیرا که تأثیر کارشن را بر نفوس شنودگان که به درستی و نادرستی اخبار نادانند، مشاهده می کنند. تا آنجا که همانها بر سر زبانها می افتدند و در محافل و اجمنها پذیرفته می شوند و در میان مردم، شهرت می یابند بی انکه بازدارنده ای باشد، و حال آنکه همین اکاذیب، اهل بیت(ع) را به خشم می آورد و راه سرزنش را به روی عیججویان بازمی کند. آنان (اهل بیت) با دروغگویی خشنود نشوند، که خدا و رسولش نیز آن را نپسندند ایشان به پیروانشان گفته اند که برای ما زینت باشید و بر ما ننگ نباشید.

دروغ بردازان و کسی که از آنها بپنیرد و یا تأییشان کند، همگی گناه اشکاری را مرتكب شده اند. فان الله لا يطاع من حيث يعصي ولا يقتيل الله إلا من المتّقين، و دروغ از آن گناهان بزرگی است که مهلك می باشد، مخصوصاً اگر بر پیامبر(ص) و اهل بیت پاکش باشد.<sup>۸۳</sup>

اما كتاب مورد بحث که بیشتر «رسالة التنزية» و یا «التنزية لأعمال الشبيه» خوانده می شود، به تازگی به ضمیمه چندین مقاله مربوط به كتاب و با نام «ثورة التنزية» منتشر شده است که ارجاعات مانیز در این مقاله به همین چاپ اخیر خواهد بود. كتاب، افزون بر متن، حاوی مقاله هایی است با این عنوانی: ۱- حرکات الاصلاح عند المسلمين الشیعه، به جای مقدمه و از گردآورنده (محمدقاسم حسینی نجفی) است؛

۲- موافق من الرساله، از همو؛

۳- سید «العلويین» و «الامویین»، از جعفر خلیلی؛

۴- ارفع إلى مصاف أكابر الرجال...؛ از حکمت هاشم، رئیس دانشگاه دمشق؛

۵- الالتزام في فكر الإمامين الشیخ محمد عبد والسيد محسن الامین، از محمدسعید الرحیل؛

۶- لو كان في الإسلام من مثله عدد الأنامل...؛ از وجیه بیضون؛

۷- زعيم من زعماء الروحانية في هذا الشرق، از مجلة العرفان.

اما تفاوت مهمی که میان لوثو و مرجان و «رسالة التنزية» دیده می شود، از این قرار است که اولی فقط به اخبار ساختگی و روضه های دروغین می پردازد. به عبارت دیگر بیشتر به باورها، و روضه ها و گفته ها معطوف است در حالی که دومی پیشتر و بیشتر به کردارها و رفتارها (آداب عزاداری و روضه خوانی) می پردازد و در ضمن هم به احادیث ساختگی و تحریفات مشهور شده نیز اشاره هایی دارد که در نیم صفحه می نویسد<sup>۸۴</sup> که ما تفصیل آن را به اختصار می اوریم:

۱. از زبان امام حسین(ع) ساخته اند که در شب عاشورا، یکی پرسید چرا از خیمه بیرون آمده اید، در پاسخ گفت: «خرجتُ أنفقَدْ هذه الليلَ مخافةً أَن تكونَ مظنًا لهجومِ الخيلِ على مخيمنا يوم يحملونَ وتحملونَ».

سید محسن امین بلافصله می‌پرسد: «اگر این خبر، ساختگی نیست، پس ما را راه نمایند که در چه کتابی این حدیث است؟ و در کدام روایت ضعیف یا صحیحی آمده است؟». روضه‌خوانانی که این خبر ساختگی را نقل می‌کنند - از آنجا که گفته‌اند دروغگو را حافظه نباشد - آن را از «هلال» یا «هلال بن نافع» روایت کنند و هلال را از یاران بسیار نزدیک امام حسین(ع) پسندارند؛<sup>۵۰</sup> غافل از اینکه کسی که از یاران امام حسین(ع) بود، «نافع بن هلال» بود، نه هلال بن نافع که از سپاه عمر بن سعد بود.

۲. سخنی که از زبان شمر ساخته‌اند که به امام حسین(ع) گفت: «بعدك حيأ يا ابن الخارجى!»

۳. «آن البرد لا ينزل الجبل الأصم ولفعحة الهجير لا تعجف البحر الخضم»؟!

۴. «أهي جرح تشده لك زينب؟!

۵. «آمدن زین العابدين [از] كوفه به كربلا] برای دفن پیکر پدرش با قیله بنی اسد.»

۶. «گفت و گوی حضرت زینب(س) با ابوالفضل العباس آنگاه که شمر برای او، و برادران

مادری اش، امان‌نامه آورد.»

۷. داستان درة الصدف.

۸. قصه پرنده‌گانی که بالهای خود را با خون امام حسین(ع) آغشتند و به مدینه رفتند تا فاطمه صغری از دیدن آنها، کشته شدن پدرش را فهمید.

سید محسن امین پس از شمردن این احادیث ساختگی یا داستانهای دروغین، می‌نویسد:

«أو غير هذه من الأحاديث الكثيرة التي تقرأ على المتأبر وهى من الكذب الصراح.<sup>۵۱</sup>

انتشار رساله التنزیه در عراق و لبنان و ایران، بسیار کارآمد و تأثیرگذار بود. از طرفی دانشوران و اندیشمندان را به بازخوانی مقتل امام حسین(ع) و فرهنگ عاشورا و عزاداری فراخواند و از طرفی دیگر روضه‌خوانان و نوحه‌نویسان را به شدت، به جنبه‌جوش انداخت. این دسته در حالی که خود را «علوی» می‌نامیدند، سید محسن امین و تأییدکنندگان کتابش را «اموی» خواندند.<sup>۵۲</sup>

شگفت اینکه در میان دانشمندان نیز اختلاف افتاد. برخی چون شیخ احمد رضا و شیخ سلیمان ظاهر، از علمای جبل عامل، و آیت‌الله سید ابوالحسن اصفهانی، مرجع مقندر وقت و جعفر الخليلی، نویسنده معروف، از نجف، و شیخ مهدی قزوینی در شهر بصره، و سید هبة‌الدین شهرستانی در بغداد، از سید محسن و کتابش، جانبداری کردند، تا آنجا که سید ابوالحسن اصفهانی به حرمت برخی از اعمال خرافه‌ای در عزاداری و عاشورا، فتوا داد. بعضی دیگر نیز چون عبدالحسین شرف‌الدین و شیخ عبدالله سبیتی و شیخ مرتضی آل‌یاسین در صفحه مخالف بودند!<sup>۵۳</sup>

در هند و ایران هم قضیه از همان قرار بود که در عراق و لبنان بود. دهها کتاب و رساله در رذ یا تأیید «رساله التنزیه»، تألیف و منتشر شد. در ایران جلال آل احمد - گویا در نخستین تجربه قلمی و نویسنده خویش - آن را به فارسی ترجمه و با عنوان «عزاداریهای نامشروع» منتشر ساخت که

بلافاصله توسط بازاریان و روضه‌خوانان از بازار کتاب، گردآوری و سوزانده شد.<sup>۹</sup> از آن پس همیشه نایاب بود تا ده سال پیش (۱۳۷۱) با همان عنوان (عزاداریهای نامشروع) به سعی سید قاسم یاحسینی در بوشهر، نشر شروعه، تجدید چاپ و منتشر شد. اما مثل اینکه این بار نیز به همان بلای پیشین گرفتار آمد و کتاب بلافاصله پس از انتشار ناپدید و نایاب شد.

### ۳. حماسه حسینی

این کتاب، نخست در سال ۱۳۶۰ شمسی به کوشش محمدحسین حق‌جو، از پنج نوار سخنرانی استاد مطهری، پیاده و با نام «فریادهای شهید مطهری بر تحریفهای عاشورا» منتشر شد. سپس با افزودن چندین سخنرانی دیگر و به ضمیمه یادداشت‌های استاد مطهری پیرامون عاشورا و امام حسین(ع)، در سه جلد و با عنوان حماسه حسینی نشر یافت و چنان با استقبال مردم مواجه شد که اینک چاپ چهل‌ویکم آن در بازار کتاب دیده می‌شود.<sup>۱۰</sup> افزون بر اینکه جلد هفدهم مجموعه آثار استاد مطهری نیز حاوی همان کتاب (حماسه حسینی) است که خود آن هم چند بار – تاکنون پنج بار – تجدید چاپ شده است، و ما در این مقاله به آن (مجموعه آثار، جلد ۱۷) ارجاع می‌دهیم.<sup>۱۱</sup>

کار استاد مطهری در باب تحریفهای عاشورا بیشتر مستند به پژوهش‌های محدث نوری است که از او بسیار تأثیر پذیرفته و او را برای اینکار (تحریف‌ستیزی) فراوان ستوده است تا آنجا که می‌توان گفت استاد مطهری در «حماسه حسینی» کتاب لؤلؤ و مرجان را شرح کرده و با این کار، نظر پژوهشگران را بیش از پیش معطوف آن ساخته است. استاد مطهری در یادداشت‌های خویش می‌نویسد: «کتاب لؤلؤ و مرجان در نوع خود کتاب بی‌نظیری است و از یک تبحر واقعی مؤلف مرحومش حکایت می‌کند، بحث خود را در دو قسمت قرار داده و از عهده هر دو نیکو برآمده است: اخلاص، صدق.» (۵۹۱/۱۷).

وی می‌نویسد: «کتاب لؤلؤ و مرجان حاجی نوری یک نوع قیام به وظیفه به نحو شایسته است که این مرد بزرگ کرده است و ما امروز از نتیجه کار این مرد بزرگ، استفاده می‌کنیم.» (۶۱۳/۱۷). درست است که اگر استاد شهید، زنده می‌ماند و خود به تنظیم این یادداشتها و آن سخنرانیها می‌پرداخت، کارش بسیار پر بارتر از آن می‌بود، اما همین که منتشر شده است هم بسیار مفید و راه‌گشا است و هم می‌تواند تحریف‌ستیزان و عاشوراپژوهان را به کار آید و راه نماید.

بعضی از مباحثی که در حماسه حسینی، پیرامون تحریفات مطرح شده، چنین است:

۱. تحریف هدف امام حسین(ع) (۳۲/۱۷)
۲. معنی تحریف و انواع آن (۱۷/۸۵ع)
۳. تحریف از نظر موضوع (۶۹/۱۷)
۴. دو مسؤولیت بزرگ مردم (۷۳/۱۷)
۵. نمونه‌هایی از تحریفات در شکل این حادثه (۷۴/۱۷)

۶. عوامل تحریف (۹۷-۸۴/۱۷):
۷. تحریفات معنوی حادثه کربلا (۱۰۲-۱۱۰/۱۷):
۸. وظیفه ما در برابر تحریفها (۱۱۷/۱۷):
۹. هم خواص مسؤولند و هم عوام (۱۲۰/۱۷):
۱۰. خطر تحریف (۱۲۳/۱۷):
۱۱. تحریف مخصوص ما ایرانیها (۱۲۴/۱۷):
۱۲. وظایف علمای امت (۱۲۸/۱۷):
۱۳. دو نقطه ضعف مردم در مجالس عزاداری (۱۲۸/۱۷):
۱۴. جرح راوی (۱۳۱/۱۷):
۱۵. آیا امام حسین(ع) دستور خصوصی داشت؟ (۴۷۲/۱۷):
۱۶. دو چهره حادثه کربلا (۴۸۱/۱۷):
۱۷. سوالات درباره نهضت حسینی (۵۴۱-۵۳۸/۱۷):
۱۸. یادداشت‌هایی درباره تحریفات عاشورا (۱۷-۵۸۱/۱۷):
۱۹. تأثیر افکار مسیحی در حادثه کربلا (۶۶۴/۱۷):
- و بعضی اخبار ساختگی و موارد تحریف شده از دیدگاه استاد مطهری به این ترتیب است:
۱. «اسقونی شربة من الماء...» (۶۶۴/۱۷):
  ۲. آب آوردن ابوالفضل در کودکی برای امام حسین(ع) (۷۴/۱۷):
  ۳. «جلال و کوکبة پادشاه حجاز» هنگام خروج از مدینه (۷۵/۱۷):
  ۴. «قصة ليلا، مادر حضرت على اكبر» و اینکه «اصلًا ليلاً يُدرِّك كربلاً نبوده» (۷۶-۷۵/۱۷):
  ۵. افسانه عروسی قاسم که «در هیچ کتابی از کتابهای تاریخی معتبر وجود ندارد.» (۷۷/۱۷ و ۵۹۸):
  ۶. دروغ بودن حضور هاشم مرقال در کربلا (۷۸/۱۷):
  ۷. روضة اربعین و اینکه «اصلًا راه شام از کربلا نیست، راه شام به مدینه از خود شام جدا می‌شود.» (۵۸۶-۷۹/۱۷):
  ۸. «یک داستان جعلی و تحریفی درباره امام زین‌العابدین(ع)» که در قالب یک روضه سوزناک ساخته شده و حاصلی جز اتهام بی‌خبری بستن به امام سجاد(ع) در پی ندارد و «جعل و دروغ است» (۹۷/۱۷):
  ۹. افسانه پراکنده شدن همراهان امام حسین(ع) در شب عاشورا که «این مطلب را هیچ تاریخی تأیید نمی‌کند، تنها اشتباه صاحب ناسخ است.» (۲۵۶/۱۷):
  ۱۰. داستان شیر و فضله (۵۸۵/۱۷):
  ۱۱. داستان فاطمه صفری (۵۸۶/۱۷):

۱۲. داستان دختر یهودی که افليج بود و قطره‌ای از خون ابا عبدالله به وسیله یک مرغ به بدنش چکید و بهبود یافت (همان)؛ و... در لابلای «يادداشت‌های استاد مطهری» که با همین عنوان تاکنون نه جلد از آن منتشر شده است، يادداشت‌های نیز در این باره دیده می‌شود، مانند:

۱. تحریفات و ارجاع «به کتاب نفیس الاخبار الدخلية علامه شیخ محمد تقی شوشتاری»(۷۷/۲)؛
۲. تحریف کلمه (۸۲-۷۷/۲)؛
۳. حسین وارت آدم (۲۲۱-۲۱۸/۳)؛
۴. خطابه و منبر (۳۵۸-۳۲۴/۳)؛
۵. روحانیت (۵۵۱-۵۵۱/۴).

#### ۴. نگاهی به حماسه حسینی استاد مطهری

عنوان بالا، نام کتابی است از استاد صالحی نجف‌آبادی که آن را نخست برای پاسخگویی به انتقادهای استاد مطهری پیرامون کتاب شهید جاوید - اثر پر آوازه و جنجال برانگیز خویش - نوشته است. سپس در مقابله به مثی مفصل، آرای او، و بسیاری از روضه‌هایی را که در آخر سخنرانی‌هایش خوانده بود، بررسیه و به نقد کشیده است.

این کتاب، پس از مقدمه در چهار بخش و به این ترتیب، تدوین شده است: در بخش اول، ۱۲ نمونه از برداشت‌های استاد مطهری، نقل و نقد شده، و «برداشت‌های ابتدایی استاد» خوانده شده است؛ در بخش دوم، هفت مورد به عنوان «تناقضات» بررسی شده است؛ در بخش سوم نه مصدق، برای «اشتباهات تاریخی» آورده شده است؛ در بخش چهارم، به ده مورد تحریف پرداخته شده که همگی ناشی از «اعتماد استاد به منابع بی اعتبار» دانسته شده است.

خاتمه کتاب نیز در چهار بخش «پیام کتاب» خوانده شده که پیام اول و دوم، معطوف به شهید جاوید و انتقادهای منتظران است، و در پیام سوم گفته شده است که «اعتماد به حافظه، منشاً اشتباه تاریخی»، «حدس، منشأ دیگری برای اشتباه تاریخی» و «عشق، عامل دیگری برای جعل تاریخ» است. در پیام چهارم نیز از «داستان شیر و فضه»، «نقاط ضعف این داستان» و «ترویج فرهنگ افسانه» سخن گفته شده است.

با این کتاب، یک گام دیگر و مهم به سوی تهذیب تاریخ عاشورا برداشته شده است. در این نگرش اندیشه‌ورانه، لایه‌ای دیگر از تحریفهایی که با غبار گذشت قرون بر سیماهی سور شهیدان کشیده شده بود، نشان داده شده است.

از بحثهای مهم کتاب، بحث گسترده‌ای درباره حسین بن حمدان جبلانی است. وی یکی از جعل کنندگان احادیث است که اخباری نیز پیرامون امام حسین(ع) و عاشورا ساخته است (ص ۲۹۵-۳۱۷).

در کتاب، مطالب مهم فراوان به چشم می‌خورد که به بعضی اشارتی می‌رود:

- ۱- شهدای کربلا بیش از هفتادو دو نفر بودند (ص ۲۵۷):
- ۲- اینکه گفته می‌شود: «اسرا درخواست کردند از قتلگاه عبور کنند»، مدرک معتبری ندارد و «در کتاب پر دروغ اسرار الشهاده» دیده می‌شود (ص ۳۳۴):
- ۳- «بیستن پاهای امام سجاد(ع) زیر شکم مرکب در این کتاب پر دروغ اسرار الشهاده) ذکر شده است نه در منابع اصیل و معتبر تاریخی.» (ص ۳۳۷):
- ۴- «اسنخ التواریخ، مطالب صحیح و غیر صحیح را به هم درآمیخته است و نمی‌توان آن را به عنوان یک منبع معتبر تاریخی تلقی کرد، خصوصاً آنجاها که برای نقل خود، ذکر مدرک نکرده است» (ص ۳۳۷):
- ۵- در نقل اینکه گفته می‌شود: «اسرا خود را از مرکبها به روی زمین انداختند! « فقط به شایعات، اعتماد شده است (ص ۳۳۸).

عقصه صدقه دادن مردم کوفه به اسرای اهل بیت، مدرک معتبری ندارد.

- فقط در «مقتل تقلیب ای مخفف» و در «کتاب پر افسانه نورالعین» و همچنین در کتاب منتخب طریحی که «بی اعتبار است» ذکر شده (ص ۳۶۲):
- ۷- ناله کردن فاطمه زهرا(ع) از داخل کفن و در آغوش کشیدن حسین(ع) «داستانی ساختگی است.» (ص ۳۷۹)

## ۵. پژوهش‌های پنهان و پراکنده

پس از محدث نوری و انتشار کتابش لؤلؤ و مرجان، برخی از نویسندهای نوآندیشان نیز به مناسبتهای مختلفی به تحریفهای عاشورا پرداخته‌اند که در لابه‌لای آثارشان دیده می‌شود. افزون بر آنکه بعضی به طرز، مثل ترکی شیرازی در اثر منظومش «سفره فی نم الزیا» و برخی از بیرون، مثل آقاخان کرمانی در مکتوباتش به این موضوع نگریسته‌اند.<sup>۹۷</sup> دانشوران دیگری هم مثل محدث نوری و به جذ و از دورن به آن پرداخته‌اند. در این میان پژوهش‌های شیخ عباس قمی به پیروی از استادش محدث نوری، گسترده‌تر و دقیق‌تر از کارهای دیگران دیده می‌شود.

## ۶- از نفس المهموم<sup>۹۸</sup> تا منتهی الامال<sup>۹۹</sup>

مرحوم محدث قمی در عاشوراپژوهی و تحریف‌شناسی، راه درازی را - از نفس المهموم تا منتهی الامال - پیموده است. او در این سفر علمی - که پیوسته افزون بر تحقیق و تدقیق با تقدوا و پارساً نیز توأم بود - به دقایق و حقایق زیادی رسیده است که عنايت به آنها می‌تواند بسیاری از گره‌ها را در تحریف‌شناسی عاشورا باز کند. ولی از آنجا که پژوهش‌های او بیشتر با کتاب اولش نفس

المهموم شناخته می‌شود، نتایج کارهای گسترده او در این باره نه تنها کاملاً که حتی درست هم فهمیده نمی‌شود. برای اینکه سیر و تطور سفر طولانی او را در این راه به دست آورده باشیم، نخست باید به تاریخ تأثیفات او در حوزه عاشوراپژوهی، نگاهی بیندازیم و آنگاه خواهیم دید که ایشان، سه گام مهم در این راه برداشته و به ترتیب زیر، پیش رفته است:

گام اول: نفس المهموم به تاریخ ۱۳۳۵ق؛

گام دوم: نفته المصدور به تاریخ ۱۳۴۲ق؛

گام سوم: منتهی الامال به تاریخ ۱۳۵۰ق.

درست است که حتی گام نخست او (نفس المهموم) در مقایسه با کارهای دیگران بسیار مستحکم و با اتقان است، اما در مقایسه با گامهای بعدی خودش از اتقان اندکی برخوردار است و این بیشتر به آن علت است که در نفس المهموم به بخارالانوار مجلسی اعتماد کرده و به واسطه بخار، گاهی نیز از کتابهای کم اعتبار روایت کرده است. این علت اگرچه در گام دوم (نفته المصدور) نیز دیده نمی‌شود، اما از آنجا که در آن بنا به اختصار بوده است، روایات مجلسی را چندان مجال نفوذ پیش نیامده است. تا اینکه در گام آخرین (منتهی الامال) این علت از میان رفته و فقط چند مورد محدود از بخار روایت کرده و در عوض به کلمه کلمه کتاب لؤلؤ و مرجان به دقت عنایت می‌کند تا آنجا که سعی کرده است حتی خبری را که استادش محدث نوری در صحت آن، تردید کرده بود، نقل نکند. البته به لؤلؤ و مرجان بسنده نکرده، خود نیز با دو طریق، تحریفات را از اثرش دور ساخته است: نخست اینکه اخبار و روایتهای نامعتبر را اصلاً نیاورده است<sup>۷۷</sup> و دیگر اینکه در جای جای گزارش زندگانی امام حسین(ع) و فاجعه عاشورا هرگاه که لازم دیده به تحریف‌زدایی پرداخته و یا به مردود بودن و دور از حقیقت بودن اخباری که نقل می‌کنند، تصریح کرده است.

در پایان نفته المصدور که آن را در تکمیل نفس المهموم نوشته، خاتمه‌ای دارد که در آن از اهل منبر و روضه‌خوانان می‌خواهد که بیست چیز را رعایت کنند تا بتوانند از کسانی باشند که شاعر الهی را بزرگ می‌دارند و برای هدایت مردم، توفیق می‌یابند؛ از جمله اینکه:

۱. اخلاص داشته باشند و از ریا و خودنمایی دوری کنند؛

۲. راستگو باشند و به بهانه زبان حال گویی در احادیث دست نبرند و دروغ نگویند و افترا نبندند؛

۳. باطل را ترویج، فاسق و فاجری را مذم نگویند؛

۴. به ستمگران، یاری نرسانند و پیرامون حاکمان ظالم نگردد؛

۵. روضه‌های ذلت‌آمیز و حقارت‌بار تخوانند.<sup>۷۸</sup>

و اما در مقتل منتهی الامال، پژوهشگاهی فراوانی در تحریف‌زدایی به چشم می‌خورد که اینک تا آنجا که ممکن است با تلخیص و عین عبارتهای محدث قمی، آورده می‌شود:

۱. «عمر بن سعد در کربلا تقریباً بیست و پنج سال داشت...، به هر حال آنچه در السنة عوام، مشهور است که از عمر سعد به ریش‌سفید صحرای کربلا، تبیر می‌کنند، بی‌مأخذ است.» (ص ۲۱۵، پاورقی)
۲. پس از نقل ماجراهی پسران مسلم می‌نویسد: «شهادت این دو طفل با این کیفیت و تفصیل نزد من مُستبعد است...» (ص ۲۳۳)
۳. «از مصباح کفمی منقول است که هنگامی که جناب سکینه در مقتل پدر بزرگوار خود آمد، جسد آن حضرت را در آغوش گرفت و از کثرت گریستان مدهوش شد و این شعر را از پدر بزرگوار خود در عالم ابتلاء شنید:

شیعی ما این شربتم ری عذب فاذکرونی  
او سمعتم بغریب او شهید فاندیونی  
و ظاهر این است بقیه اشعاری که به این ردیف، اهل مراثی می‌خوانند از ملحقات شعرآ باشد، نه  
از خود حضرت.» (ص ۲۴۵، پاورقی).

۴. در مورد نافع بن هلال بن نافع می‌نویسد: «مکشوف باد که در بعض کتب، به جای این بزرگوار، هلال بن نافع، ذکر شده و مظنونم آن است که نافع از اول اسم، سقط شده و سبیش تکرار نافع بوده.» (ص ۲۶۵)
۵. «آیا والده آن جناب (حضرت علی‌اکبر) در کربلا بوده یا نبوده، ظاهر آن است که نبوده و در کتب معتبره نیافتم در این باب چیزی.» (ص ۲۷۲)
۶. «و اما آنچه مشهور است که بعد از رفتن علی‌اکبر(ع) به میدان، حضرت حسین(ع) نزد مادرش لیلی رفت و فرمود برحیز و برو در خلوت دعا کن برای فرزندت که من از جدم شنیدم که می‌فرمود دعای مادر، در حق فرزند مستجاب می‌شود الی آخر، به فرمایش شیخ ما (محدث نوری) تمام دروغ است.» (ص ۲۷۲)
۷. «قصة دامادی جناب قاسم(ع)...، صحت ندارد.» (ص ۲۷۵)
۸. «مؤلف گوید که ارباب مقاتل معتبره از حال اهل بیت امام حسین(ع) در شام عاشورا چیزی نقل نکرداند و بیان نشده که چه حالی داشتند و چه بر آنها گذشته تا ما در این کتاب نقل کنیم.» (ص ۲۹۱)
۹. نامعتبر بودن خبر مسلم جصاص و اینکه «نسبت شکستن سر به جناب زینب(س) و اشعار معروفه (یا هلا لا لاما استنم کمالاً) نیز بعيد است از آن مخدره...» (ص ۲۹۶)
۱۰. بررسی مقتل مجهول و منسوب به ابومخنف (ص ۳۰۳ پاورقی)
۱۱. «در نفس المهموم بعد از سر حضرت عباس(ع)، ذکر کلمه کائنه یضحك ظاهراً، از سهو قلم است.» (ص ۳۰۸ پاورقی)

۱۲. «فقیر گوید که حدیث کنیسه حافر، و حکایتی که از کامل بهایی نقل شده، هر دو در نظر من، بعید و محل اعتماد من نیست.» (ص ۳۱۶)

۱۳. «مشهور میان علمای شیعه آن است که حضرت امام زین العابدین(ع) [سر مبارک پدرش را] به کربلا آورد. با سر سایر شهداء و در روز اربعین به بدنها ملحق گردانید، و این قول به حسب روایات بسیار بعید می‌نماید...» محدث قمی پس از اینکه سخن بالا را از علامه مجلسی نقل می‌کند، با نظر به متن روایت می‌نویسد: «فقیر گوید که قول یزید به حضرت علی بن الحسین(ع) که هرگز نخواهی دید سر پدرت را چنانکه بعد از این خواهد آمد، تأیید می‌کند این روایت را.» (ص ۳۱۸)

۱۴. «خیلی مستبعد است که اهل بیت بعد از این همه قضایا از شام برگردند و روز بیستم شهر صفر که روز اربعین و روز ورود جابر به کربلا بوده به کربلا وارد شوند، و خود سید اجل [سید ابن طاووس] که این خبر از لهوف او شایع شده] این مطلب را در اقبال، مستبعد شمرده، به علاوه آنکه احدی از اجلاء فن حدیث و معتمدین اهل سیر و تواریخ در مقاتل و غیره، اشاره به این مطلب نکرده‌اند با آنکه دیگر ذکر آن از جهاتی شایسته بود بلکه از سیاق کلام ایشان، انکار آن معلوم می‌شود...» (ص ۳۲۰)<sup>۹۹</sup>

۱۵. در «خاتمه» نیز مباحث مفیدی را در ذم ریاء، دروغ و غنا مطرح کرده و چکیده‌ای از لولو و مرجان را با تأیید و تکریم استدادش آورده است که ضرورت دارد همواره مطعم نظر اهل منبر و مادحان اهل بیت باشد. (ص ۳۳۵-۳۴۴)

سخن آخر اینکه اگر عاشوراپژوهی، باب مقتل الحسین(ع) را از منتهی الامال، تحقیق کند و منتشر سازد مستندترین و دقیق‌ترین کتاب در مقتل خواهد بود.

و با توجه به اینکه منتهی الامال به زبان فارسی است، ضرورت این کار دو چندان است.

## ۵- الامام الحسین (علیه السلام) و اصحابه<sup>۱۰۰</sup>

نویسنده کتاب، آیت‌الله فضل علی قزوینی (۱۳۶۷-۱۲۹۰ق) است که در حوزه‌های قزوین، اصفهان، تهران و نجف، تحصیل کرده بود تا آنجا که به کسب اجازه اجتهداد از آخوند خراسانی نایل شده و از نزدیکان و اصحاب فتوا و استفتای او گشته بود. در عرفان عملی هم به درجاتی رسیده بود که با عارف وارسته شیخ حسین علی نخودی مشهدی، مصاحب داشت. زمان زیادی را نیز در حوزه‌های مشهد و کربلا به تدریس، اشتغال داشت. از میان آثار مکتوب و معدودش، گویا تنها کتاب مورد بحث منتشر شده است.

از همین یک کتاب، ژرفنگری و دقت نظر نویسنده به وضوح پیداست. کتاب آن چنان با تفقة و تعمق نوشته شده است که گویا کتابی است تخصصی و کارشناسانه که در علومی چون فقه و اصول نوشته می‌شود. مخلص کلام اینکه مؤلف آن را با اجتهداد و اندیشه، تألیف کرده که از این نظر، بی‌نظر نماید. بررسی و شناسایی کامل آن، خود مقالی مستقل و مفصل می‌طلبد که پس از انتشار همه

اجزای کتاب، ممکن است. تاکنون فقط یک جزء از سه جزء، آن، نشر یافته است که مربوط به مقتل امام حسین است، اما دو بخش دیگری که پیرامون یاران و همراهان سیدالشہداء – چه مرد، چه زن؛ چه شهید و چه غیر شهید – است، تا حال جامه نشر نپوشیده است.

اما در همین مجلد منتشر شده، آرا و اندیشه‌های فراوان و ظریفی دیده می‌شود که بی‌گمان در تحریف‌شناسی عاشورا و تهذیب زندگینامه پیشوای شهیدان، به کار می‌آید و فصل فصل آن، نکته‌های نهفته‌ای را عیان می‌نماید، و ما در اینجا برخی از آنها را به اجمال و اختصار برمی‌رسیم که تعقیب هر تحقیق را در متن کتاب، باید پی‌گرفت:

۱- جمله «ثم لیاخذ کل رجل منکم بید رجل من اهل بیت» در ذیل خطبه مشهوری که امام حسین(ع) در شب عاشورا ایجاد کرده، در روایت امام سجاد(ع) و امام عسکری(ع) نیست. فقط در روایت ضحاک مشرقی دیده می‌شود. در کتابهای مقتل و تاریخ هم تنها از طریق ضحاک این جمله نقل شده است و «به آنچه تنها از ضحاک باشد، معلوم است که اعتمادی نیست» (ص ۳۶):

۲- «وکم فرق بین القول بأنَّ الله شاء قتلاك، أو شاء أن تكون قتيلاً، وبين شاء الله أن يراك قتيلاً؟» (ص ۸۰).<sup>۱۰۱</sup>

۳- تحقیقی درباره عمر بن علی‌الاصغر و عمر بن علی‌الاکبر، و خبط و خطاهایی که از خلط این دو پیش آمده است (ص ۱۰۸-۱۰۹):<sup>۱۰۲</sup>

۴- پس از تحقیقی دقیق درباره سخن منسوب به امام حسین(ع): «للہ در ابن عباس فيما أشار علىّ به»<sup>۱۰۳</sup> در نتیجه می‌نویسد: «وبالجملة فالمنظرون بل المقطوع أنَّ هذه الكلمة – وهي قول لله در ابن عباس، وأشباهها – لم تصدر من الحسين(ع) في وقعة الطف، وأنما أسندها إليه لأغراضٍ لا تخفي على المتأمل». (۱۲۵-۱۲۷):<sup>۱۰۴</sup>

۵- نقد و بررسی سخنان شیخ محمد خضری پیرامون قیام عاشورا (ص ۱۳۱-۱۴۵):

ع در مورد اینکه می‌گویند: پس از آنکه امام حسین(ع) خبر کشته شدن مسلم بن عقیل را شنید، می‌خواست به مدینه برگردد که فرزندان عقیل، مانع شدند، می‌نویسد: «وهذا غلط فاحش وخلاف ما عليه أصحابنا رضوان الله تعالى عليهم بل قد مر في رواية أبي مخنف عن عبدالله بن سليم والمذرى بن المشعمل آنهم قالا: فنظر إلينا الحسين فقال: لا خير في العيش بعد هؤلاء. قالا: فعلمنا أنه قد عزم على المسير». (ص ۱۷۵).<sup>۱۰۵</sup>

۷. موردی که در مقتل مجمعول و منسوب به ابومخنف نوشته‌اند که چون امام حسین(ع) به کربلا رسید، اسبش از حرکت بازیستاد، پیاده شد و به اسب دیگری سوار شد تا هفت یا هشت اسب، عوض کرد، اما هیچ‌یک از جایشان تکان نخوردند و پیش نرفتند، تا آخر داستان که «نه در کتابهای متبر و نه در تاریخهای قابل اعتماد، اثر و خبری از آن نیست، بلکه منحصر به آن مقتل مجمعول است و طریحی نیز در منتخب، از آن پی‌گرفته و بعضی از متأخران هم از طریحی پیروی کرده‌اند.

شگفت اینکه لسان المورخین [نویسنده ناسخ التواریخ] با آنکه کتابها و مصادر فراوانی در اختیار داشته، آن را از ابومخنف نقل می‌کند و تصریح می‌کند که او یحیی بن لوط است که اشتباه در اشتباه است، [که نام او لوط بن یحیی است]» [ص ۱۹۷]

۸ پیشنهادهای سه‌گانه‌ای که از زبان امام حسین(ع) ساخته و پرداخته‌اند و امروز همگان در دروغ بودن آن، اتفاق نظر دارند (ص ۲۳۵)

۹. آنان که برای کشنن امام حسین(ع) در کربلا گرد آمده بودند، فقط از مردم کوفه نبودند، بلکه ده هزار نفر و دست‌کم چهارهزار نفر نیز از اهل شام به کربلا اعزام شده بودند، «فمن انکر وجود جنود من الشام فهو من عدم علمه بالتأريخ»<sup>۱۰۵</sup> (ص ۲۵۴-۲۵۳)

۱۰. در مورد افسانه ساربان می‌نویسد: «وفيها غرائب تركناها لعدم مستند صحيح لها ومنافاتها لأخبار كثيرة»<sup>۱۰۶</sup> (ص ۳۶۴-۳۶۳)

۱۱. قصہ شیر و فضہ (ص ۳۶۹-۳۷۰)

مطلوب مفید در این کتاب فراوان است که می‌توان به متن آن مراجعه و مطالعه کرد؛ از جمله مراجعه شود به صفحات ۹۷-۹۹، ۱۰۳-۱۰۵، ۱۱۰، ۱۱۱-۱۲۷، ۱۳۱-۱۴۵، ۱۴۶-۱۴۸، ۲۴۹-۲۴۳، ۱۵۰، ۳۰۳-۳۱۵، ۳۱۷، ۳۲۷-۳۲۳، ۳۷۷-۳۷۶، ۳۹۵. که در این میان آرای نویسنده درباره ابن عباس و ذم و فدح او، در صفحات ۱۲۱-۱۲۸، ۱۳۰-۱۳۱ و...، جای تأمل و تحقیق است.

نویسنده با اینکه در التزام به احتراز و اجتناب از کتابهای نامعتبر و غیر مستند اصرار داشته و در چندین جا به آن تأکید کرده است (ص ۲۵۵ و ۲۶۳) و انصاف را که تا حدود بسیار نیز در این راه دراز پیش رفته است، اما مواردی نیز دیده می‌شود که نیاز به بازخوانی و تحقیقی بیشتر دارد و چنان می‌نماید که گاهی نویسنده اندیشه‌ور از دقت بیشتر بازمانده است (ص ۳۰۴، ۱۵۳، ۹۶) و همچنین است داستانهای شگفت‌انگیزی که درباره چنان زرآباد و غیره دارد (ص ۴۰۳-۴۰۷).

موردی را نیز محقق محترم کتاب سید احمد حسینی اشکوری در پاورپوینت یادآوری کرده‌اند که گویا مترجمان در ترجمه «ثم أخذ السهم فأخرجه من ورائه» دچار اشتباه شده‌اند و حاصلش روضه معروفی است که می‌گویند: تیر سه شعبه‌ای به قلب یا سینه امام حسین(ع) اصابت کرد که آن را از پشت سرش بیرون کشید. اما با توجه به سه شعبه بودن تیر، حق همان است که محقق کتاب نوشته است: «وهذا بعيد جداً لا يمكن تصوّره فكيف بوقوعه»<sup>۱۰۷</sup> (ص ۳۰۷).

و صحیح چنان است که ضمیر در «من ورائه» و یا حتی در «ظهره» به «سهم = پیکان یا تیر» برگردد نه آنکه به امام حسین(ع) راجع باشد که در این صورت ترجمه عبارت چنین خواهد بود که امام(ع) تیر یا پیکان را از پشت آن گرفت و بیرون کشید.

شیوه این اشتباه در ترجمه، هنگام گزارش شهادت قاسم بن الحسن(ع) نیز رخ داده است و حاصلش همان است که یکی از نویسنده‌گان نوشت: «در دهنها افتاده که قاسم لگدکوب اسبان

لشگریان گردید؛ در صورتی که قاتل قاسم، عمر[و] بن سعد بن نفیل ازدی، لگدکوب گشت و از فرات بی‌سوادی، مرجع ضمیر را گم کرده‌اند.»<sup>۱۰۸</sup>

علامه سید محسن امین عاملی با اظهار ضمیر به صورت صحیح، واقعه را نقل کرده و نوشته است: «فوتوثت الخیل عمرأ حتى مات وانجلت الغبرة...». <sup>۱۰۹</sup> یعنی اسبها عمرو را پایمال کردند تا مرد... .

### ۳-۵. خورشید شهادت<sup>۱۱۰</sup>

در عنوان فرعی کتاب آمده است: (مجموعه مقالات برگزیده اولین سمینار بررسی ابعاد زندگانی امام حسین(ع) بررسی منابع و تبیین تحریفات)، و مقاله‌های مختلف را دربرگرفته که بسیاری از آنها در تحریف‌شناسی عاشورا نوشته شده است، به این ترتیب:

۱. مکتب تاریخنگاری شام و تحریف قیام امام حسین(ع) / اصغر قائدانی؛
۲. تحریف قیام حسینی در مکتب تاریخنگاری اسلامی ایران / نوروز اکبریزادگان؛
۳. عقل، مانع تحریف و عامل تعمیم نهضت حسینی / محمد منصورترزاد؛
۴. تحریف‌شناسی عاشورا در پرتو انسان‌شناسی / عباس ایزدپناه؛
۵. علل وقوع تحریفات در بیان چگونگی قیام امام حسین(ع) / مهدی رفیعی؛
۶. ابعاد نظامی واقعه عاشورا از واقعیات تا تحریفات / ابراهیم مشفقی‌فر؛
۷. تبیین یک تحریف (بررسی ماجراهی ورود اهل‌بیت(ع) به کربلا در بیستم صفر سال ۶۱ هجری) / عبدالرحیم قنوات؛

۸. پاره‌های از انگاره‌های نادرست درباره حماسه حسینی در ادب فارسی / محمد دانشگر؛
۹. ابومخنف بزرگترین مؤرخ عاشورا / سید علی میرشریفی؛
۱۰. ابومخنف ازدی و قیام عاشورا (با تکیه بر مقتل وی) / عبدالله رجایی.

### ۴-۵. تحریف‌شناسی عاشورا در پرتو امام‌شناسی<sup>۱۱۱</sup>

این اثر از آخرین آثار استاد داود الهامی (۱۳۱۶-۱۲۷۹ش) است که بیشتر به تحریفات معنوی در تحلیل قیام عاشورا، معطوف است و از تحریفهای تاریخی و حدیثی و نقلی سخن می‌گوید. در عاشورا پژوهی از شیوه‌های تاریخی، جامعه‌شناسی، بینش مسیحیانه، طریق صوفیه و اهل عرفان و بالآخره از شیوه فقهی سخن می‌گوید و در نتیجه‌گیری می‌نویسد:

«شیوه‌های مذکور برای شناخت نهضت عاشورا کافی نیستند. جامع‌ترین و کارآمدترین شیوه‌های که برای تحریف‌شناسی عاشورا می‌توان به کار گرفت، اسلوب امام‌شناسی است.» (ص ۷۸) و با یک عبارت کلی و مجمل می‌گوید: «هر چیزی از این حادثه که با شئون امامت سازگار نباشد، آن تحریف شده است.» (ص ۷۸).

چنان می‌نماید که منظور نویسنده از «اسلوب امام‌شناسی» شیوه کلامی و سنتی بوده است. کتاب بیشتر از هر چیز از مقاله آقای ایزدپناه متاثر است که در ضمن معرفی کتاب پیش (خورشید شهادت) اشارتی بر آن رفت که تحت عنوان «تحریف‌شناسی عاشورا در پرتو انسان‌شناسی» در چند مجله و مجموعه بیشتر چاپ شده بود. استاد الهامی در این کتاب بیشترین بهاء را به برداشت استاد مطهری و علامه طباطبائی می‌دهد و برداشتهای دیگران را به نوعی تحریف می‌داند، اما بر خلاف دیدگاه شهید مطهری که از نگاه عارفانه عمان سامانی و صفیعی شاه با شگفتی و تأیید یاد می‌کرد<sup>۱۱۲</sup>، آقای الهامی نگاه آن دو را - اصولاً نگاه صوفیانه و عارفانه را - نگاهی تحریفی، بلکه بدترین تحریف می‌داند.

استاد الهامی به پیروی از شهید مطهری «معیار ارزیابی» را در شناخت عاشورا «حمامه و عزت» می‌داند و در پایان بررسیهای خویش می‌نویسد: «از مطالبی که به اختصار بیان شد، یک نتیجه بسیار مهم به دست می‌آید و آن اینکه در داستان کربلا این اصل معیاری است برای ارزیابی صحت و سقم مقتلهای و خبرهایی که در مورد نهضت ابا عبدالله نقل شده است. طبق این اصل، هرگونه تاریخ، یا مقتل یا گزارش یا مضمون شعری که حاکی از ذلت‌پذیری و خواهش امام حسین(ع) و یارانش و خاندانش در مقابل دشمن باشد، دروغ و تحریف و غیر قابل قبول است.» (ص ۱۵۰).

چند کتاب دیگر نیز بررسی شده بود تا در این مقال معرفی شود، اما برای اجتناب از تکرار و برای اینکه این نوشتار بیش از اندازه دراز دامن نشود به آوردن اطلاعات کتاب‌شناختی آنها بسته می‌شود:

الف. *اصول علیٰ ثورة الإمام الحسين(ع)*، سید محمد صدر، قم: انتشارات شریف رضی، عربی، چاپ اول / ۱۳۱۸ق، ۲۳۸ صفحه وزیری.

ب. *ابلٰی حسین او شرعیة الخروج على حكم العجوز*، شریف راشد الصدفی، بیروت: دارالهادی، عربی، چاپ اول / ۱۴۲۲ق، ۴۵۵ ص وزیری.

ج. *نگرشی انتقادی - تاریخی به ادبیات عاشورا*، سید عبدالحمید ضیایی، تهران: نقد فرهنگ، چاپ اول / ۱۳۸۱ش، ۱۷۱ ص رقعی.

د. *تحقیقی در نهضت عاشورا لتحریفها و شبیههای* جمعی از محققین گروه تاریخ، قم: مرکز مطالعات و پژوهشی‌های فرهنگی حوزه علمیه، چاپ اول / ۱۳۸۱ش، ۱۳۰ صفحه رقعی.

از میان مقاله‌ها نیز مطالعه مقاله استاد مقصود فراستخواه با عنوان «حادثه عاشورا آزمونی از رفتارشناسی اجتماعی در جامعه دینی» بسیار مفید می‌نماید و در تحریف‌شناسی عاشورا از جهات چندی به کار می‌آید و راه می‌گشاید که در این مقاله مفید، فاجعه عاشورا از منظری جدید و نو، بازخوانی و بررسی شده است.<sup>۱۱۳</sup>

## پی‌نوشتها:

۱. در اینجا ماتنها کتابهای را برمی‌رسیم که ازش نقد و بررسی را داشته باشد و گرنه کتابهایی که مخاطب آنها عوام‌الناس بوده و حتی از نظر درست‌نوشتاری نیز محروم‌اند خودبه‌خود خارج از موضوع‌اند که کسی بر آنها اعتنای نمی‌کند و این رشته سر دراز دارد که کسی را حوصله کاری که بی‌حاصل حتی کم‌حصال باشد دیگر نیست.
۲. مقتل الحسين عليه السلام، ابومخنف، قم، مشورات الرضي، ۱۳۶۲ق، عربی، چاپ دوم، ۲۲۱ صفحه وزیری، جلد‌های چاپ جدید ۴۵ و ۴۶.
۳. محدث نوری، لوبلو، و مرجان، ص ۱۵۰؛ محدث قمی، نفس المهموم، ص ۲۸ همو، هدية الاجباب، ص ۴۵؛ آقابزرگ تهرانی، التزیعه، ج ۲۲، ص ۹۷؛ دائرة‌المعارف بزرگ اسلامی، ج ۲۰، ص ۹۶؛ سید علی میرشریفی، «ابومخنف و سرگذشت مقتل وی»، مجله ایشنا پژوهش، سال اول، ش ۲، ص ۱۳۰؛ محمد اسفندیاری، کتابشناسی تاریخی امام حسین(ع)، ص ۷۴-۷۰ رسول جعفریان، تأمل در نهضت عاشورا، ص ۲۰-۱۷.
۴. آگاهی‌های کتابشناختی این مجموعه به این ترتیب است: نصوص من تاریخ ابی مخنف، استخراج و تحقیق از کامل سلمان الجبوری، در دو جلد وزیری، دارالمحجۃ البیضاء بیروت، الطبعة الاولى، ۱۴۱۹ق.
۵. نورالحسین فی مشهد الحسین رضی الله عنه، ولیله مرکز العین فی اخذ ثار الحسین، ابواسحق اسفراینی، چاپ مصر، ۱۳۲۲ق، عربی، چاپ سربی، ۶۶ صفحه خشتن.
۶. علامه سید عبدالعزیز طباطبائی، اهل‌البیت(ع) فی المکتبة العربية، ص ۵۵ چاپ اول، قم، مؤسسه آل‌البیت، ۱۴۱۷ق. اسماعیل پاشا نیز نوشته است: هرساله‌ای است که به وی [اسفراینی] نسبت داده می‌شود. ر.ک: همان، ص ۵۴ به تقلیل از هدایة‌العارفین، ج ۱، ص ۸.
۷. فضل علی قزوینی، الامام الحسین واصحابه، ج ۱، ص ۱۵۰.
۸. سید محمدعلی، قاضی طباطبائی، تحقیق درباره اول اربعین حضرت سیدالشهداء، ص ۶۰ و ۲۲۱ و ۲۹۴.
۹. همان، ص ۶۰.
۱۰. روضة الشهداء، ملا حسین واعظ کاشفی، به تصحیح و حواشی ابوالحسن شعرانی، تهران، انتشارات کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۵۸ش، فارسی، ۳۴۰ صفحه رقی.
۱۱. میرزا عبدالله افندی، ریاض العلماء، ج ۲، ص ۱۹۰؛ نقابة‌الاسلام تبریزی، مرآة‌الكتب، ج ۵، ص ۳۸۴؛ محمد اسفندیاری، کتابشناسی تاریخی امام حسین(ع)، ص ۹۳۸۸، رسول، جعفریان، تأمل در نهضت عاشورا، ص ۳۵۹-۳۱۷.
۱۲. کوتولال: دزبان، قلمدان، کدخدا و مهتر قوم مثال لز فردوسی: چو آگاه شد کوتول حصار / برآویخت بار ستم نامدار.
۱۳. عییه: جامدان، صندوق لباس.
۱۴. ملا حسین واعظ کاشفی، روضة الشهداء، ص ۳۶۹-۳۷۱.
۱۵. ملا محمد فضولی، حديقة السعداء، ص ۳۹۴-۳۵۶ چاپ قم.
۱۶. المستحب للطريحي فی جمع المرانی والخطب المشهور بالفارسی، فخرالدین طریحی نجفی، التجفف، المطبعة العیبریة، ۱۳۷۹ق، عربی، ۵۴ صفحه وزیری.
۱۷. آقابزرگ تهرانی، التزیعه، ج ۲۲، ص ۹۲۰؛ نقابة‌الاسلام تبریزی، مرآت‌الكتب، ج ۳، ص ۱۰۱، چاپ سنگی؛ محدث قمی، منتهی‌الأمال، ج ۱، ص ۷۵۳-۷۵۴.
۱۸. محدث نوری، لوبلو و مرجان، ص ۱۸۳-۱۸۴.
۱۹. میرزا محمد ارباب، اربعین حسینیه، ص ۹.
۲۰. همان، ص ۵۴.
۲۱. همان، ص ۲۴۲.
۲۲. المستحب للطريحي، ص ۲۸۸.

- .۲۳. همان، ص ۲۲ و ۲۰۰.
- .۲۴. ر.ک: صحیت سردودی، «بازخوانی چند حدیث مشهور، پیرامون عاشورا»، مجله علوم حدیث، شماره ۲۶، زمستان ۸۱.
- .۲۵. المنتخب للطريحي، ص ۳۷ و ۲۸۰.
- .۲۶. همان، ص ۹۴-۹۲.
- .۲۷. همان، ص ۱۲۰.
- .۲۸. همان، ص ۳۷۲-۳۷۵. در این مورد مراجعت شود به: سید علی، میرشریفی، فریدی به بلندای تاریخ، ص ۱۹۹-۲۱۳، مقاله «الفسانة عروسی حضرت قاسم»، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی، چاپ اول، ۱۳۸۱.
- .۲۹. المنتخب للطريحي، ص ۴۵۱.
- .۳۰. ر.ک: صحیت سردودی، «بازخوانی چند حدیث مشهور، پیرامون عاشورا»، مجله علوم حدیث، ش ۲۶.
- .۳۱. المنتخب للطريحي، ص ۴۶۳.
- .۳۲. همان، ص ۴۷۸.
- .۳۳. محدث قمی، نفس المدحوم، ص ۳۹۹-۴۰۱.
- .۳۴. همو، متنهای الامال، ج ۱، ص ۷۵۳-۷۵۴.
- .۳۵. واعظ خیابانی، وقایع الايام در احوال محروم الحرام، ص ۲۵۳.
- .۳۶. تخلص الزهراء من اهراق دماء آل العصایا عليهما السلام، المؤلی رضی بن نبی القزوینی، تحقیق سیدمههدی رجائی، قم، منشورات الشیف الرضی، چاپ اول، ۱۴۱۷ق / ۱۳۷۵ق، ۱۹۹۶م، ۵۵۹ صفحه وزیری.
- .۳۷. رضی قزوینی، تخلص الزهراء، ص ۵۴۷.
- .۳۸. همان، ص ۱۸.
- .۳۹. آقابزرگ تهرانی، الذریعه، ج ۲۲، ص ۲۷.
- .۴۰. رضی قزوینی، تخلص الزهراء، ص ۷۴-۷۵.
- .۴۱. واعظ خیابانی، وقایع الايام فی تتمه محروم الحرام، ص ۱۱۹.
- .۴۲. اسرار الشهاده، الأخوند ملا آقا الشهیر بالفضل دربندی، تهران، منشورات الاعلمی، ۱۲۸۲ق، عربی، چاپ سنگی، ۵۸۰ صفحه وزیری.
- .۴۳. فاضل دربندی، اسرار الشهاده، ص ۵۷ «آن الدنیا وما خلق لأجل اقامۃ عزاء الحسین(ع) فیها!».
- .۴۴. همان، ص ۱۱۵.
- .۴۵. هر کس به چیزی عشق ورزد چشمش را کور و دلش را بیمار می کند.
- .۴۶. نهیج البلااغ، خطبة ۱۰۹، به تصحیح صبحی صالح.
- .۴۷. «حسنا» یا متناه از کتابهای یهود است.
- .۴۸. محدث نوری، لؤلؤ و مرجان، ص ۱۸۵.
- .۴۹. همان، ص ۱۶۱-۱۶۰.
- .۵۰. آقابزرگ تهرانی، الذریعه الى تصانیف الشیعه، ج ۲، ص ۲۷۹.
- .۵۱. سید احمد حسینی خوانساری، کشف الاستار، ج ۲، ص ۳۵۸، قم، مؤسسه آل البيت، چاپ اول، ۱۴۱۱ق.
- .۵۲. مرتضی مطهری، حماسه حسین، ج ۱، ص ۵۵.
- .۵۳. همان، ص ۳۹-۴۳، ج ۳، ص ۲۶۲.
- .۵۴. برای تفصیل بیشتر، ر.ک: محمد، اسفندیاری، کتابشناسی تاریخی امام حسین(ع)، ص ۱۱۴-۱۰۷.
- مثل اینکه در ترجمه مؤلف اسرار الشهاده، میان فاضل دربندی و ملامعیزای شیروانی جمع شده و دو نفر، یک تن انگاشته شدماند.
- ر.ک: تکابنی، محمد، قصص العلماء، ص ۱۰۷ و همچنین مراجعت شود به همو (تکابنی، محمد)، تذكرة العلماء، ص ۱۴۳-۱۴۱.
- .۵۵. الدرمۃ الساکنۃ فی احوال النبی (ص) والمعترۃ الظاهرۃ، محمد باقر بن عبدالکریم بهبهانی، به تصحیح حسین اعلمی، بحرین و بیروت، مکتبة العلوم العامة و مؤسسة الاعلمی، ۱۴۰۹، عربی، جزء چهارم، ۳۸۶ ص و جزء پنجم، ۳۱۱ صفحه وزیری.

۵۶. واعظ خیابانی، وقایع الایام فی تتمة محرم‌الجرام، ص ۲۵.
۵۷. ناسخ التواریخ در احوالات حضرت سیدالشہداء علیہ السلام، محمدتقی سپهر، تهران، انتشارات کتابفروشی اسلامیه، ۱۳۹۸ق، فارسی، جلد اول، ۳۹۸ ص؛ جلد دوم، ۴۰۰ ص؛ جلد سوم، ۳۹۸ ص و جلد چهارم ۲۸۴ صفحه وزیری.
۵۸. محمدتقی سپهر، ناسخ التواریخ در احوالات حضرت سیدالشہداء، ج ۱، ص ۲۷۸.
۵۹. همان، ج ۲، ص ۳۵۸، ۳۵۵ و ... .
۶۰. ر.ک: محمدتقی شوستری، قاموس الرجال، ج ۵ ص ۵۵۶-۵۵۹.
۶۱. معالی السبطین فی احوال السبطین الامامین الحسن والحسین، محمدمهدی مازندرانی حائری، تبریز، کتابفروشی فرشی، ۱۳۵۶ق، عربی، جزء اول، ۲۸۳ ص و جزء دوم، ۲۰۰ صفحه وزیری، چاپ سنگی.
۶۲. قاضی طباطبائی، تحقیق درباره اول اربعین حضرت سیدالشہداء، من ۳۸۲.
۶۳. لعلو و مرجان، میرزا حسین نوری طبرسی، به تحقیق حسین استاد ولی، تهران، دارالکتب الاسلامیه، فارسی، چاپ اول، بهار ۱۳۷۵ش، صفحه رقمی، ۲۴۸ و ۲۲۶+۱۸ ص.
۶۴. لعلو و مرجان نزدیک به ده بار، در ایران و هند، تجدید چاپ و منتشر شده است و ترجمه آن به زبان اردو، توسط سیدسعید حیدر زیدی به ۱۴۱۸ق، در پاکستان با نام «آداب اهل منبر» و در ۳۵۰ صفحه منتشر شده است.
- ر.ک: سید علی شرف‌الدین موسوی، معجم کتب و مؤلفین حیات و قیام امام حسین، ص ۶۴؛ همچنین ترجمه آن به عربی نیز منتشر شده است که آگاهیهای کتاب‌شناسختی آن به این ترتیب است: اللعلو و المرجان فی آداب اهل المنبر، حسین بن محمدتقی التوری الطبرسی، تعریف: ابراهیم البدوی، چاپ اول، دارالبلاغه، بیروت، ۱۴۲۳ق / ۲۰۰۲م، ۲۹۳ ص.
۶۵. ر.ک: «محدث نوری، روایت نوری» از نگارنده، چاپ اول، تهران؛ سازمان تبلیغات اسلامی، ۱۳۷۲ش.
۶۶. از شگفتیهای روزگار این که نگارنده یکی را که احتمال می‌رفت توانایی این کار را داشته باشد به این کار فراخواندم و او که از این مقاله ما خبر داشت آن را خواست که مطالعه کند مقاله را گرفت و از روی آن کیمی کرد تا اینکه قسمت اول آن (کتابیهای تحریف‌ساز) را با عنوان «منابع تحریف گستر» منتشر ساخت و تنها کاری که کرد کتابهای را از ترتیب تاریخی خارج و به صورت ترتیب الفایی که هیچ فایده مؤثری بر آن مترتب نیست، تنظیم کرد و با افزودن سه کتابی که هرگز عنوان «منابع» به آنها (تذکرة الشہداء، معحق القلوب، و عنوان الكلام) صدق نمی‌کند، به خیال خودش کاری کرد و با چند نقل قول که بیشتر شفاهی می‌نماید و هرگز حاکی از اثر مکتوبی نیستند، چه رسد به این که «منابع» باشند، بالآخره مقاله‌ای ساخت، و تنها لطفی که دارد همین است که به منبع و مأخذ اصلی مقاله (مقاله‌ما) هرگز اشارتی نمی‌کنند!
۶۷. ر.ک: محدث نوری، لعلو و مرجان؛ ص ۹: «علم یبحث فیه عن عوارض اجسام الشہداء و ما یتعلق بها».
۶۸. سوره حج، آیه ۲۰.
۶۹. سوره نساء، آیه ۶۸.
۷۰. سید ابن طاووس، الاقبال الاعمال، ج ۳، ص ۱۰۰-۱۰۱.
۷۱. چشم‌اندازی به تحریرات عاشورا (لعلو و مرجان) ص ۳۰، چاپ اول، انتشارات استاد احمد مطهری، قم / ۱۳۷۹ش، فارسی، ۳۹۳ ص رقمی، سی + ۳۶۳ ص.
۷۲. واعظ خیابانی، وقایع الایام، جلد شعبان، ص ۲۷۳-۲۷۲.
۷۳. همان، ص ۲۷۳-۲۷۴.
۷۴. مرتضی مطهری، مجموعه آثار، ج ۱۷، ص ۷۱.
۷۵. همان، ج ۱۷، ص ۱۳۱.
۷۶. محمد اسفندیاری، کتاب‌شناسی تاریخی امام حسین(ع)، ص ۱۳۵ و ۱۵۵.
۷۷. ثورة التسلیه «رسالة التسلیه، تلییها مواقف منها و آراء فی السید محسن الامین» [عدد محمد القاسم الحسینی التجفی]، بیروت، دارالجديد، عربی، چاپ اول، ۱۹۹۶م، ۱۲۴ صفحه وزیری.
۷۸. جلد اول این کتاب، توسط محمدرضا جباران به فارسی ترجمه و با نام «شرح وصال»، از انتشارات امیرکبیر به تازگی منتشر شده است.

۷۹. هیراتی اصلاح تعزیه‌خوانی (مقتل خوان) و پاکسازی آن از عیبهای زنده و کارهایی که عذابهای همیشگی را در برداختند مانند دروغ و مثل آن، و نیز برای پاک‌گریش احادیث صحیحی که می‌توانند هر فائنه‌ای را در باب خود شامل شوند مجلس‌السته را تألیف کردیم.
۸۰. ثوره التزیه، ص ۳۰.
۸۱. هما تلاش خود را به کار می‌گیریم و گرانی‌ترین فرصت‌هایمان و ارزشمندترین دارایی‌هایمان را در تالیفه چاپ و نشر کتابها مصرف می‌کنیم با این هدف که حدیثهای را که در عزاداریها می‌خوانند از هر دروغ؛ عیب و عاری، پاکسازی کرده باشیم، و چنان باشد که ذکر کران و خطیبان که مقتل خوان آنان چشمها را به سوی خود می‌کشانند شیوه را موجب فخر باشند نه اینکه بر آنان عار آیند و ننگ گردند و به این امید که مقتل خوانی آنها عبادتی باشد که از شایبه دروغی که موجب تبدیل عبادت در محضیت می‌گردد پاک و خالص باشد.»
۸۲. همان، ص ۳۰-۳.
۸۳. مجلس‌السته، ج ۱، ص ۶۷.
۸۴. ثوره التزیه، ص ۳۲.
۸۵. الدمعة الساکنة، ج ۳، ص ۳۷۲.
۸۶. هو یا غیر از اینها از آن خبرهای بسیاری که بر بالای منبرها می‌خوانند در حالی که همه از باب دروغ آشکار می‌باشند.»
۸۷. ثوره التزیه، ص ۳۲.
۸۸. همان، مقاله «سید الطویلین والامویین»، ص ۷۵-۷۶؛ اقنان الامام، ص ۳۳، به نقل از «السید الامین سیرته».
۸۹. اقنان الامام، ص ۳۳.
۹۰. کتاب‌شناسی تاریخی امام حسین(ع)، ص ۱۵۵-۱۵۶ به نقل از: جلال آل احمد، یک چاه و دو چاله.
۹۱. ترجمه و تعریف این کتاب نیز با عنوان «ملحمة الحسينية» نشر یافته است که همان را استاد سید جعفر مرتضی عاملی در کتابی با نام «کربلا، فوق الشبهات» به نقد کشیده است و شگفت اینکه با تمتنک به قاعده‌گونهای که می‌گویند «تسامع در ادله شئون رواست!» در توجیه ناموجبه بسیاری از تحریفهای رایج و عوام‌سند به سختی کوشیده است، و با تأییده انگاشتشن کتاب پر بار و مصباری که سخنان استاد مطهری در تحریف‌شناسی عاشروا به آن مبنی است - یعنی کتب لوعله و مرجان - به انتقاد از کتاب حمامه حسینی پرداخته است در حالی که اگر می‌خواست اندیشه‌ورانه و به صورت علمی - و صد البته نه عوامانه و افراط در احتیاط - پژوهش خویش را پیشبرد می‌باشد که از فرع (حمامه حسینی) می‌گذشت و به اصل (لوعله و مرجان) می‌رسید.
۹۲. و با توجه به اینکه ترجمة لوعله و مرجان به عربی نیز نثر یافته است، این کار برای استاد عاملی ممکن بود و با کارهای علمی و پژوهشیای پیشین و پر بار خود سید نیز همچویانی داشت و احتمال اینکه پس از انتشار کتاب مأساة الزهراء(س) مخاطب ایشان در آثارشان از تشنجان اندیشه به عوام‌الناس منسوب به شیعه مبدل شده باشد داشت‌خواهان و پژوهشگران را بسیار دل‌آزار خواهد بود و این پندار از ساخت فرهیخته و تجریمت ساز علماء عاملی - دام ظله الافق - بسیار بعید است.
۹۳. نگارنده این مقال، کتاب کربلا، فوق الشبهات را از طریق اینترنت دریافت و پرسیده‌ام و هر چه گشتمام در بازار کتاب پیدا نکردم و به همین دلیل، بحث درباره آن را بیش از این ادامه نمی‌دهم، این زمان بگناه تا وقتی دگر.
۹۴. مجموعه آثار، جلد ۱۷ (حمامه حسینی)، مرتضی مطهری، تهران، انتشارات صدرا، فارسی، چاپ اول، ۱۳۷۷ / ۱۴۱۹، صفحه ۷۷۶.
۹۵. تکاهم به حمامه حسینی استاد مطهری، صالحی نجف‌آبادی، تهران، انتشارات کویر، فارسی، چاپ اول، ۱۳۷۹، ش ۳۶۰، صفحه وزیری.
۹۶. ر.ک: زرین کوبه عبدالحسین، نقد ادبی، ج ۲، ص ۳۳۴؛ انتشارات امیرکبیر، چاپ سوم، ۱۳۶۱، ش.
۹۷. نفس المهموم، شیخ عباس قمی، تحقیق رضا استادی، قم، مکتبه بصیرتی، ۱۴۰۵، عربی، ۷۱۸ صفحه وزیری.
۹۸. متهی‌الامال، شیخ عباس قمی، به خط طاهر خوشنویس، به تصحیح سید ابوالحسن مرتضوی، تهران، انتشارات علمی اسلامی، ۱۳۷۱، ش ۱۳۷۱ / ۱۴۱۹، فارسی، چاپ سنگی و کلیشی، ۳۴۶ صفحه رحلی بزرگ.
۹۹. ر.ک: متهی‌الامال، ج ۱، ص ۲۱۶، چاپ انتشارات علمی اسلامی، ۱۳۷۱، ش.
۱۰۰. نفس المهموم، ص ۵۶۸-۵۶۹.

۹۹. در این مورد و مورد پیشین (۱۳) به متن منتهی الامال مراجعه شود که در اولی به اجمال و در این باره به تفصیل سخن گفته است. ر.ک: همان، ص ۳۲۰-۳۲۱.
۱۰۰. *الامام الحسین علیہ السلام واصحابه*، فضل علی قزوینی، تحقیق سید احمد حسینی [اشکوری]، قم، پسر نویسنده محمود شریعت مهدوی، ۱۴۱۵ق، عربی، چاپ اول، ۴۶۶صفحة وزیری، ۴۵۳+۱۳.
۱۰۱. جه قدر فرق است میان این سخن که «خدا کشته شدن تو را می خواهد» و یا «می خواهد که تو کشته شده باشی» و میان این سخن که «خدا می خواهد ببیند که تو کشته شده‌ای».
۱۰۲. خدا این عباس را بدانچه به من اشارتی کرد پاداش نیک دهاد!
۱۰۳. حاصل اینکه به ظن قوی بلکه به قطع این سخن - (خدا به این عباس پاداش نیک دهاد) - از امام حسین(ع) در واقعه کربلا صادر نشده است و بی‌گمان آن را از سر غرضهایی که بر انسان اندیشه‌ور پوشیده نیست به آن حضرت نسبتش داده‌اند.
۱۰۴. این غلط فاحشی است و بخلاف آن عقیده‌ای است که اصحاب ما (شیعیان) - که خوشنودی خدای متعال همان را باد! - دارند، بلکه پیشتر در روایت ابومخفن از عبدالله بن سلیم و المذری بن المشتمل گذشت که آن دو گفتند: حسین به ما نگاهی کرد و گفت: زندگی را پس از آنان دیگر خیری نیست. و آن دو با خود گفتند: در نتیجه ما دانستیم که او خود تصمیم گرفت که به راهش ادامه دهد.
۱۰۵. هر کس بودن سپاهیانی از شام را انکار کنید، این کارش از نادانی او به تاریخ خواهد بود.
۱۰۶. و در آن قصه، شگفتیهایی است که به علت نبود مدرک صحیحی بر آن و نیز منافقی که با اخبار بسیاری دارد آن را فرونهادیم.
۱۰۷. با جذبت گفته می‌شود که این سخن دور از عقل است در حالی که تصورش امکان ندارد وقوعش چگونه می‌تواند باشد. (تصورش ممکن نیست چه رسد به وقوعش).
۱۰۸. برقی قمی، سید علی اکبر، کانون احساسات، ص ۱۵۹.
۱۰۹. *المجالس السنیة*، ج ۱، ص ۱۰۹؛ *لواجع الاشجان*، ص ۱۷۶.
۱۱۰. خورشید شهادت (مجموعه مقالات برگزیده اولین سمینار بررسی ابعاد زندگانی امام حسین(ع))، دانشگاه امام حسین(ع) پژوهشکده علوم انسانی، ویراستار محمد دانشگر، تهران، دانشگاه امام حسین(ع)، فارسی، چاپ اول، ۱۳۷۴ش، دفتر اول، ۳۸۳صفحه؛ دفتر دوم و سوم با عنوان فرعی (امام حسین(ع) و احیای دین) ۲۹۴صفحه و ۲۷۷صفحه وزیری.
۱۱۱. تحریف‌شناسی عاشورا در پرتو امام‌شناسی، داؤد الهامی، قم، انتشارات مکتب اسلام، ۱۳۷۸ش، فارسی، چاپ اول، ۱۹۱صفحه.
۱۱۲. مرتضی مطهری، مجموعه اثار، ج ۱۷، ص ۲۸۱-۲۸۲.
۱۱۳. مقصود فراستخواه، دین و جامعه، تهران: شرکت سهامی انتشار، چاپ اول / ۱۳۷۷ش، ص ۵۵۷-۵۹۹.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی